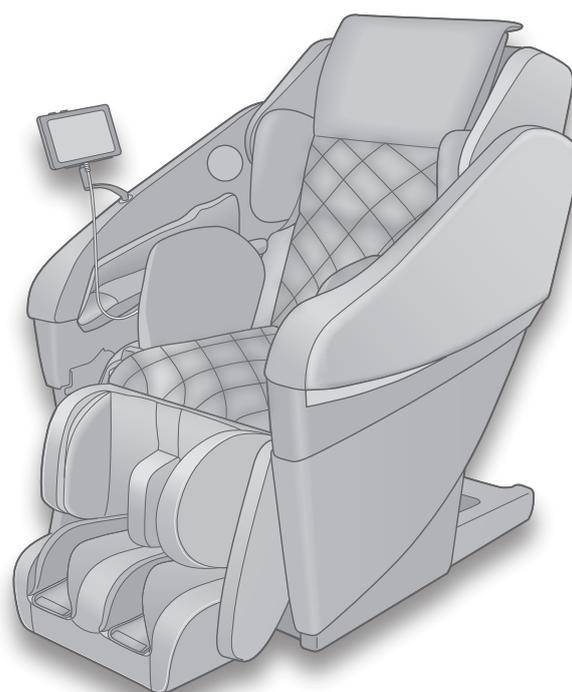


Panasonic®

使用說明書 (家用) 電動按摩椅

型號 EP-MAN1



感謝您購買本Panasonic產品。
使用本產品之前，請仔細閱讀本說明書，並妥善保存以供未來使用。



1

列出各種常見問題以方便尋找

第10頁

搬運、安裝及組裝

- 我想知道主機的尺寸！（第53頁）

第20頁

觸控面板讓您可輕鬆執行所選擇的按摩功能。

- 關於使用者選擇／使用者登記（第24頁）
- 要全身按摩時（第25頁）
- 希望以最喜愛的動作按摩時（第26頁）
- 調整強度（第31頁）
- 調整按摩時間（第38頁）

第30頁

關於溫熱按摩

第51頁

聲音有點奇怪！

- 操作聲音、感覺等…

目錄

頁碼

使用前

安全須知	4
主機各部位名稱和功能.....	8
設置按摩椅.....	10
組裝	12
開始按摩前.....	14

使用方法

操作器各部位名稱和功能.....	18
簡易使用	20
偵測肩部按摩輪位置	22
關於使用者選擇／使用者登記	24
要全身按摩時.....	25
希望以最喜愛的動作按摩時	26
動作內容	28
調整強度	31
選項選單畫面.....	36
調整按摩時間.....	38
完成按摩後.....	39

移動/保養

清潔和保養.....	40
移動主機體.....	42

須知

問答集 (Q&A)	43
問題解決	48
故障顯示	50
在意聲音或感覺時	51
規格	52
軟體	54
保修和售後服務	55

安全須知

請務必遵守

以下將說明使用規範，請務必遵守，以防止危害人體或發生財物損失。

■ 以下將依據各種嚴重程度說明當用法錯誤時，會發生的危害與損害程度。

 警告	若不遵守可能導致人員死亡或重傷。
 注意	若不遵守可能導致人員受到輕傷、或發生財物上的損失。

警告

症狀



- 符合以下情況者請勿使用。
 - (1) 被醫師告知禁止按摩者（例如由於血栓症、下肢深層靜脈栓塞、肺栓塞、重度動脈瘤、急性靜脈曲張、靜脈炎、任何類型的皮膚炎或皮膚感染 [包括皮下組織炎症] 等）
 - (2) 骨質疏鬆症、脊椎骨折、扭傷、肌肉拉傷等患有急性疼痛性疾病的患者
 - (3) 安裝心律調整器或其他易受電子干擾的體內植入型醫療用器材者
 - (4) 孕婦，或剛生產過後的婦女
 - (5) 急性腰痛、椎間盤突出、腰椎滑脫症、脊柱管狹窄症、腰椎退化性疾病的患者
 - (6) 脊椎骨異常或彎曲者
- 有以下症狀者請勿使用小腿按摩、腰部、臀部按摩。
 - (1) 臀部周邊急性發炎、急性臀部痛、梨狀肌症候群或坐骨神經痛的患者
 - (2) 有髖關節變形等髖關節較脆弱者
 - (3) 使用時有臀部或小腿疼痛、麻痺、倦怠感者
(否則可能會加劇症狀。)
- 本產品不適合生理感覺或心理能力下降或缺乏經驗和知識的人（包括兒童）使用，除非由負責其安全的人監督或指導他們使用本產品。應監督兒童以阻止兒童玩弄產品。
(否則可能會導致意外或受傷。)



- 具有下列任何狀況或正在接受治療的人，在使用本機前請務必諮詢醫師。
 - (1) 惡性腫瘤患者
 - (2) 心臟病患者
 - (3) 熱覺喪失者
 - (4) 糖尿病等高度末梢循環障礙之知覺障礙者
 - (5) 接受抗凝血治療者
 - (6) 腱鞘炎患者
 - (7) 按摩部位有傷口者
 - (8) 體溫超過 38 °C（發燒）者（例如：有急性發炎症狀（倦怠感、畏寒、血壓波動等）或衰弱時）
 - (9) 需靜養或身體狀態不佳者
 - (10) 上述以外的身體不適者
- 使用中若出現身體異常或使用後仍未出現效果時，請立即停用並就醫。
- 主機體具有加熱表面。對熱不敏感的人必須小心使用。
(否則可能會導致意外、受傷或不適。)

並請注意以下事項



- 嚴禁改造、拆解或自行維修。
(否則可能會導致起火，或運作異常而造成傷害。)

■ 你必須遵從的指示，會以下列符號分類說明。（以下符號為有關示例。）



禁止事項。



強制執行事項。

警告

使用須知



- 按摩頸部時請注意按摩輪的移動，並避免按摩喉部和過強的按摩動作。
 - 請勿將按摩輪用於頭部。
 - 任何身體部位（或周圍）如已植入或佩戴醫療儀器，切勿將主機體用於該個部位。
 - 請勿坐在腿置台、靠背或扶手上。
 - 切勿讓兒童使用。此外，請勿讓兒童在主機體上玩耍或爬到腿置台、椅座、靠背或扶手上。
 - 請勿在抱小孩時使用按摩椅。
 - 使用時請勿將手、手肘、手臂或腳靠在覆蓋靠背可動部位的布料上。
（否則可能會導致意外或受傷。）
 - 使用「溫熱」按摩輪時，請勿讓按摩輪長時間接觸相同部位。
（以防發生低溫燙傷*）
- ※ 若長時間接觸皮膚相同部位，即使未感覺到熱或疼痛，也有可能較低溫度（40 °C 至 60 °C）下造成灼傷。



- 使用前，請務必檢查覆蓋靠背或腿置台可動部位的布料是否破損。也請檢查其他區域以確保布料未破損。
即使是微小的破損也請立即停用，拔除電源插頭後委託維修。
（否則可能會導致受傷或觸電。）
- 剛開始用柔和的揉撫放鬆等以進行按摩。
- 一天內切勿使用超過 30 分鐘。
- 按摩同部位的時間為 5 分鐘以內。
（否則可能會導致反效果或受傷。）
- 請依照使用說明書中提供的正確使用說明來使用按摩椅。
- 注意兒童，確保兒童不會把玩主機體。
- 如體型偵測時肩部高度未正確對齊，請使用按鈕調整肩部高度的位置（第23頁）。



- 按摩中或移動靠背、腿置台時，務必確認周圍（主機體後方、下方、前方、側方）沒有其他人或寵物。
（否則可能會導致意外或受傷。）
- 每次按摩後，請將主機體背面的電源切換開關按到「O」（關閉）位置，並拔除電源插頭。
- 使用 nanoe™ X 裝置時（開關燈點亮狀態），請勿蓋住 nanoe™ X 出風口。
（否則可能會導致故障。）

安全須知（接續）

警告

電源插頭、電源線等。



- 切勿破壞電源線及電源插頭。請勿刮傷、修改、在加熱器附近使用、過度彎曲、扭曲、拉扯、捆綁電線或插頭，或在其上放置重物。（否則可能會因短路而導致觸電、火災或起火。）

→ 若要維修電源線或電源插頭，請聯繫經銷商。

- 切勿以濕手插拔電源插頭。（否則可能會導致觸電。）



- 請使用 AC 110 V。（無法在國外或搭配變壓器使用。）
- 將電源插頭確實插到底。（否則可能會因過熱而導致觸電或起火。）
- 請定期清潔電源插頭。
 - 用乾布清理灰塵。（否則可能會因濕氣而造成絕緣不良，而導致起火。）
- 拔下電源插頭時請握住插頭，勿拉扯電源線。（否則可能會因短路而導致觸電、火災或起火。）

若發生故障



- 如發生異常與故障時，請立即停用，並拔除插頭。（否則可能會導致冒煙／起火或觸電。）

<異常、故障例>

- 按  時未啟動。
- 移動電源線時，電源開啟再關閉。
- 使用時出現焦味或異音。
- 主機體變形或過熱。

→ 立即聯繫經銷商進行檢查／維修。

注意

症狀



- 即使是身體健康者，若符合以下情況，請務必諮詢醫生後再使用。
 - (1) 隨著年齡增長而出現肌肉衰退者或身體瘦弱者
 - (2) 因骨骼、肌肉、器官、神經造成之腰部或臀部疼痛症狀者
 - (3) 容易挫傷或扭傷者
 - (4) 容易嚴重暈車者
 - (5) 過去曾接受心臟或內臟手術者（否則可能會導致健康惡化。）
- 若因使用本產品而出現皮疹、發紅、發癢等症狀，請停止使用並就醫。（否則可能會導致意外或健康惡化。）

關於設置、移動



- 請勿在電熱毯等加熱電器上使用本產品。（否則可能會導致起火。）
- 切勿在已設置狀態下拖曳或移動主機體。（否則可能會損壞地板。）
- 移動主機體時，切勿握住腳掌按摩部分。（移動時可能會滑動，導致受傷。）
- 勿用於浴室等潮濕場所。（否則可能會導致觸電。）



- 用腳輪移動時，請事先鋪上護墊等物品。（否則地板可能會受損。）
- 用腳輪移動主機體時請移除周圍障礙物，將靠背完全立起，將腿置台抬起至低於腰部的位置（離地不到 80 cm），並緩慢移動主機體。
 - 將操作器和電源線放在椅座上
 - 由於握住部分會導致腳掌按摩部分滑動，因此請一律握住腿置台的側面。
 - 放下主機體時請小心雙腳，並用手支撐腿置台直到完成。（否則主機體可能會掉落並導致受傷。）

⚠ 注意

關於電源

- 不使用時，務必將電源插頭從插座上拔下。
(因為灰塵與濕氣會使絕緣劣化，這可能會因漏電而導致起火。)
- 保存前請先確保電源線沒有扭曲。
(否則可能會因短路而導致觸電、火災或起火。)

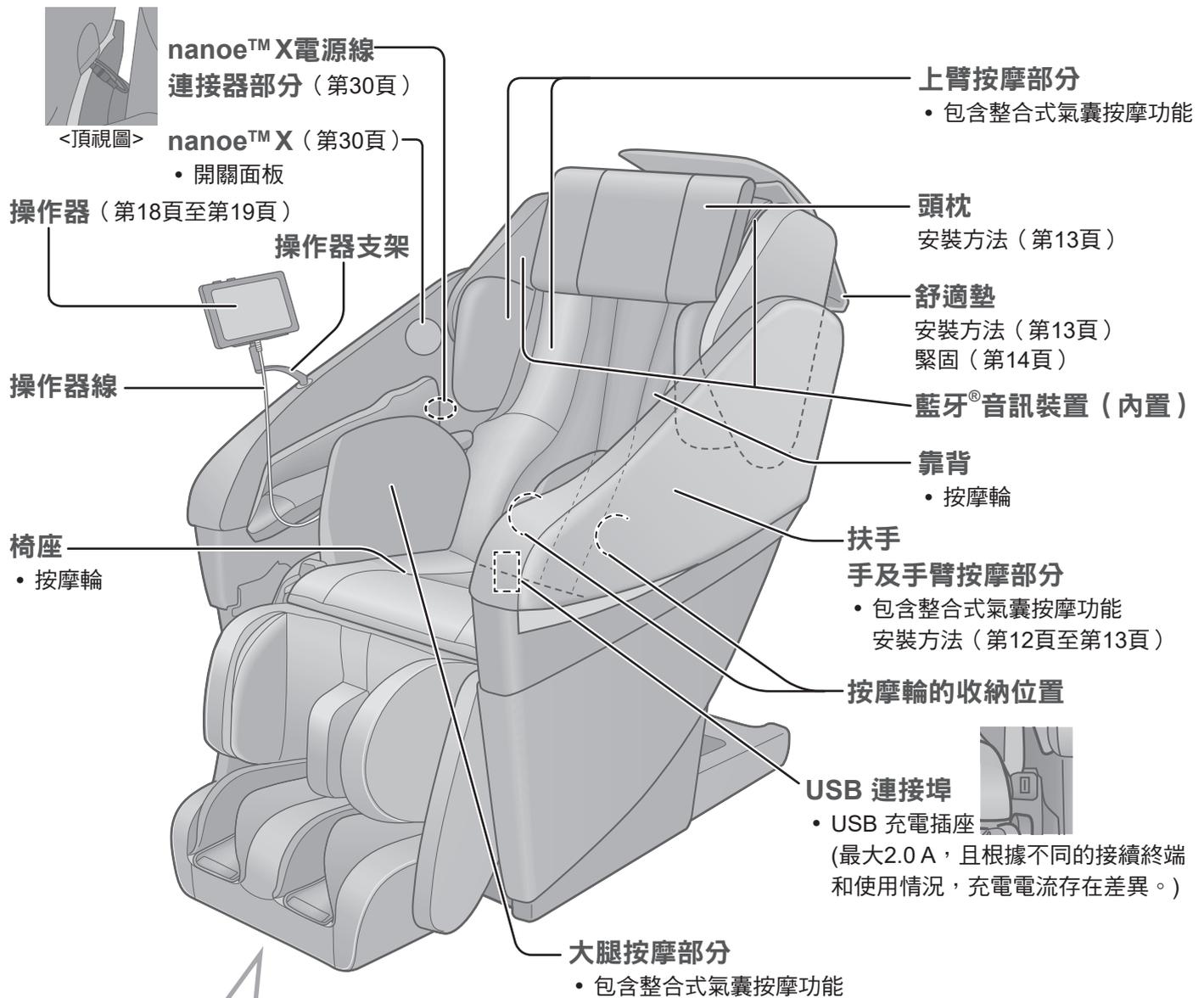
使用前和使用時

- 請勿讓頭部、腹部或皮膚接觸按摩輪。此外，請勿將手腳置於按摩輪之間。
- 請勿在只插入指尖的狀態下使用手·手臂按摩部分。
- 請勿在只插入腳趾尖的狀態下使用腳掌按摩部分。
- 勿將膝蓋夾在小腿·腳掌按摩部分。
(否則可能會導致意外或受傷。)
- 請勿將手、手指、腳或頭伸入下列空間：
 - (1) 靠背與椅座、扶手間隙
 - (2) 腿置台與椅座、扶手間隙
 - (3) 椅座與扶手間隙
 - (4) 椅座傾斜時的背面外罩與小腿蓋間隙
 - (5) 腿置台內側
- 按摩時請勿拔除電源插頭或將電源切換開關按到「O」(關閉)位置。
- 切勿站著使用腳掌按摩。
(否則可能會導致受傷。)
- 腿置台未完全降下時，切勿坐、站在腿置台上，或在上方放置物品。
(否則可能會導致腿置台轉動或主機體傾倒而造成意外或受傷。)
- 切勿同時使用其他治療器。
- 使用中請勿睡著。飲酒後切勿使用。
(否則可能會導致意外或健康惡化。)
- 檢查按摩輪是否處於收納位置。
- 按摩中若要離開主機體，務必停止運行動作後再離開。
- 確認主機體上未有夾入異物後再坐入。
 - 檢查是否有異物卡在靠背、腿置台或手·手臂按摩部分。
(否則可能會導致意外或受傷。)
- 卸除按摩部位的配飾(髮飾、項鍊、腕錶、戒指、人造指甲等)。
(否則可能會導致受傷。)
- 請勿讓口袋中的物品掉落在裝置的縫隙中。
(否則可能會導致損失。)
- 使用藍牙音訊功能注意事項
 - (1) 音訊的聲音過大會導致聽力下降。
 - (2) 聽力專家建議不要持續長時間地以大音量使用藍牙音訊功能。
 - (3) 如果您出現耳鳴，請降低音量或停止使用。
(否則可能會導致受傷。)

並請注意以下事項

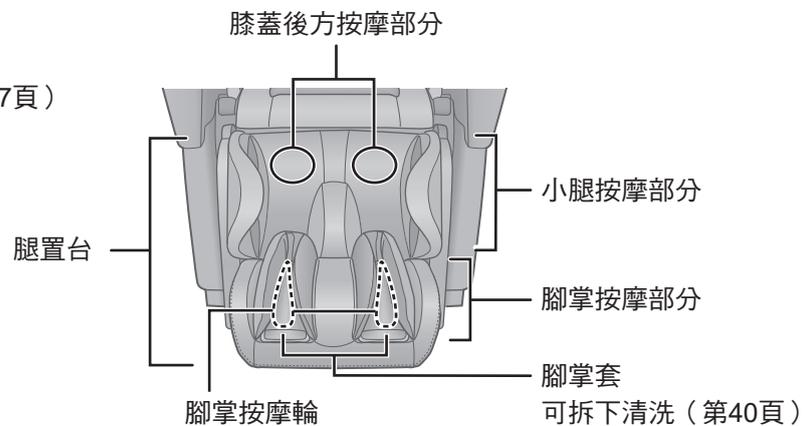
- 請勿將水灑在主機體或操作器上。
(否則可能會因短路而導致觸電、火災或起火。)
- 停電時請立即拔下電源插頭。
(否則復電時可能會導致意外或受傷。)
- 如果已有一段時間未使用，使用前請再次詳閱使用說明書並檢查主機體是否正常運作。
(否則可能會導致故障或受傷。)

主機各部位名稱和功能



腿置台 (小腿及腳掌按摩部分)

- 透過腳掌按摩輪按摩。
- 包含整合式氣囊按摩功能。
- 滑動腳掌按摩部分以調整位置。(第17頁)



舒適墊

安裝方法 (第13頁)
緊固 (第14頁)



注意標籤

背面外罩

腳輪

規格標籤

腳蓋

腳輪

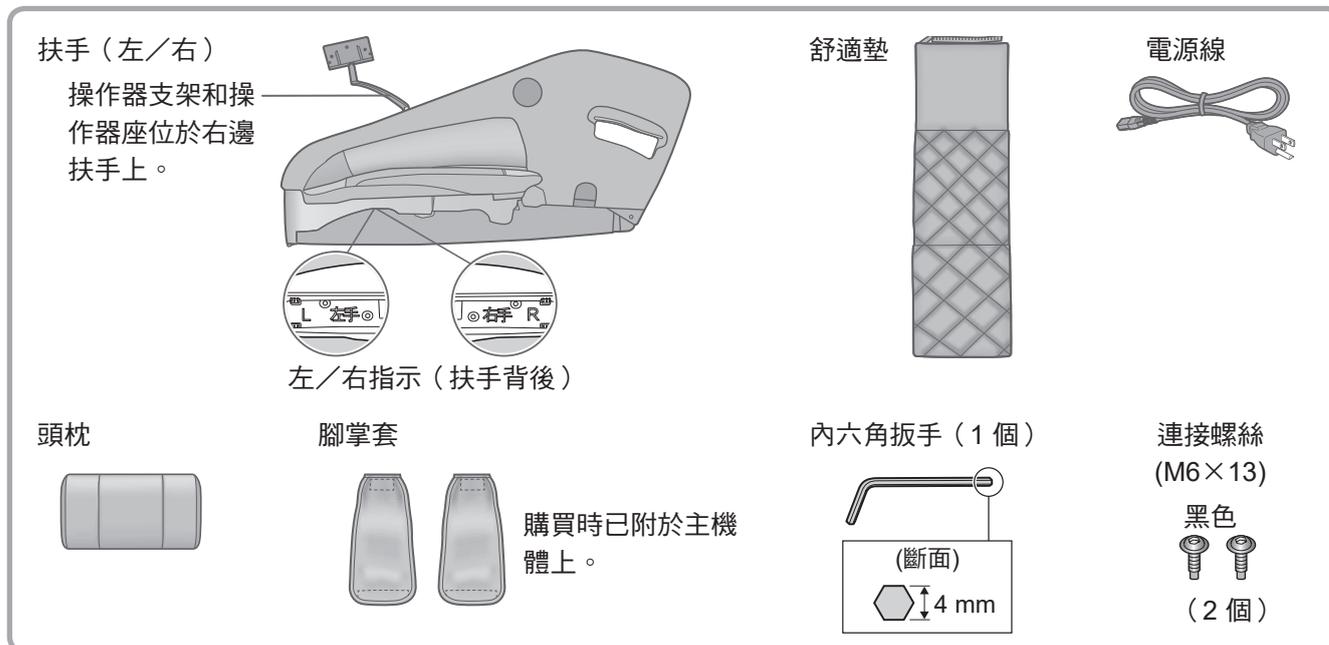
電源插頭

電源線



設置按摩椅

1 檢查配件



2 使用主機體的場所

確保預留足夠的傾斜空間。

主機體尺寸

高度約 122 cm	× 寬度* 約 85 cm	× 深度* 約 200 cm
------------	---------------	----------------

（關於詳細的主機體尺寸，請參閱第53頁。）

*安裝在牆壁等地點附近時

在傾斜狀態下，確保靠背和腿置台與牆壁等相距 10 cm 或以上，扶手與牆壁等則相距 5 cm 或以上。

- 請勿讓按摩椅曝露於陽光直射或高溫下，例如熱源前面。
否則可能會導致人造皮革褪色或變硬。

3 安裝

務必至少由兩人搬運按摩椅！



① 必須由 2 人以上搬運主機體。

- 由於主機體較重，請小心搬運避免背部受傷。

主機體重量 約 94 kg

② 留意腳下，慢慢放下主機體。

在地板上鋪上墊子

由於可能會損壞地板，因此建議將主機體放在墊子上。

在地板上放置墊子時，墊子的尺寸應足以（至少 130 cm × 70 cm）覆蓋主機體與腿置台接觸地面部分的尺寸。

■ 握住腿置台的側面。

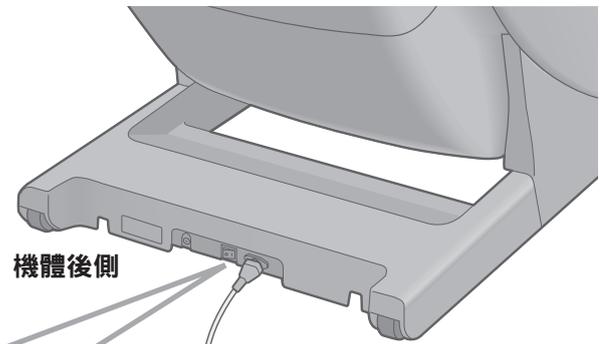
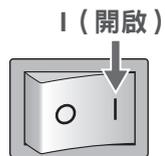
■ 用手握住腿置台，直到完全放在地板上。

- 如果太早放開腿置台，它將彈回原位。

請勿握住腿置台的底部。
腳掌按摩部分可能會因滑動而造成受傷。

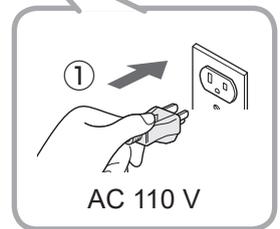
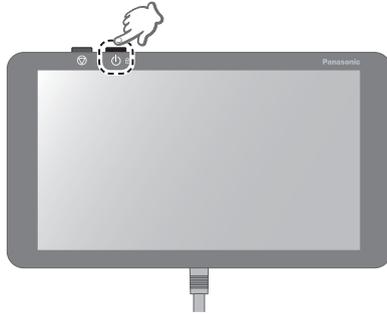
4 開啟電源，立起靠背

- ① 將電源插頭插入電源插座。
● 務必插入 AC 110 V 插座。
- ② 確認電源切換開關設定在「I」（開啟）位置。



留意腳下以免絆到
電源線或類似物品

- ③ 按操作器的  兩次。
● 按一下，然後在畫面出現時再按一下。
靠背將自動升高。



5 關閉電源

- ① 在主機體背面，將電源切換開關設定到「O」（關閉）位置。
- ② 從電源插座上拔下電源插頭。

警告

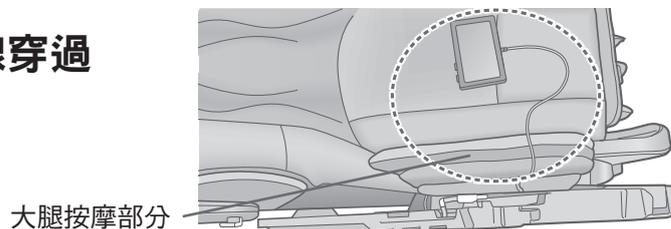
- 每次按摩後，請將主機體背面的電源切換開關按到「O」（關閉）位置，並拔除電源插頭。（防止兒童誤用導致故障或受傷。）

組裝

- 請務必升起靠背。(第11頁步驟4至5) 如果靠背處於傾斜狀態，將無法正確安裝扶手。
- 小心，不要夾住手指。

1 將操作器放在座椅上，令操作器線穿過大腿按摩部分

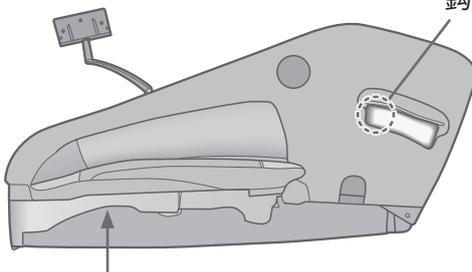
(安裝扶手時，切勿夾住操作器線)



2 檢查扶手下方以及內部鈎扣部件的「右」及「左」標記

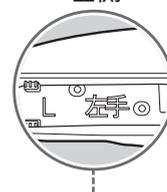
<扶手內側>

鈎扣部件 (內部)



右側

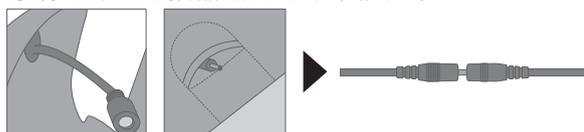
左側



塑膠部件下方

3 將右側扶手安裝到主機體上

- ① 以雙手從外側握住扶手部件右側。
- ② 將內側掛鈎扣在主機體側面的掛鈎 (藍色) 上，然後沿著主機體側面放下扶手。
- ③ 將電源線連接器插入電源中繼線中。



電源中繼線 電源線

- 請確保沒有卡住操作器線。

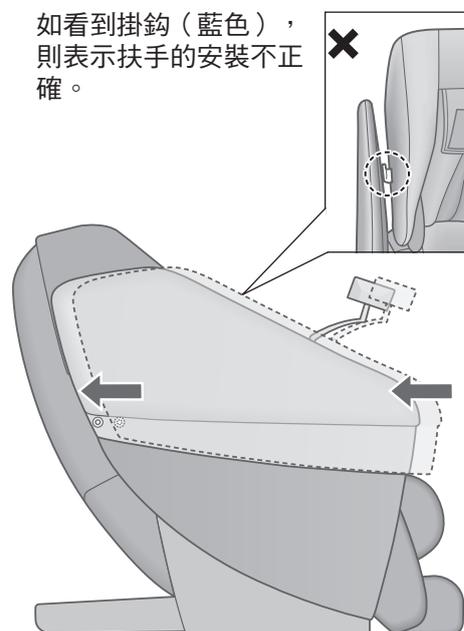
<扶手外側>



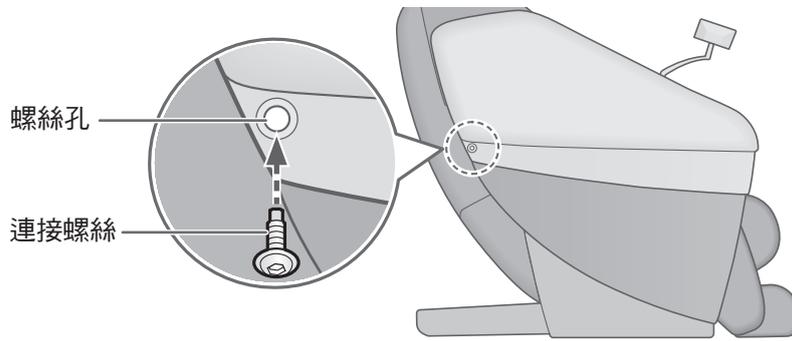
4 將扶手向後滑動

- 確保不會從主機體和扶手之間的間隙，看到主機體側面的掛鈎 (藍色)。

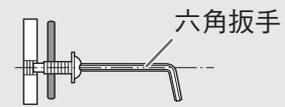
如看到掛鈎 (藍色)，則表示扶手的安裝不正確。



5 檢查是否未有對準螺絲孔，並使用固定螺絲固定



■ 螺絲的固定方法



- ① 將螺絲放在六角扳手末端上。
 - ② 確保螺絲孔和螺絲頭在水平位置，同時鎖緊螺絲。
- 如果使用六角扳手鎖緊歪斜插入孔中的螺絲，螺絲可能會損壞。

6 以相同方法安裝左側

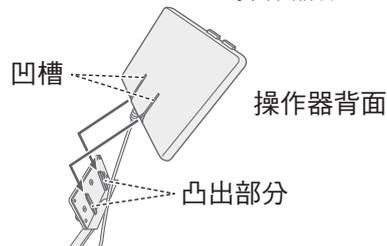
7 將操作器安裝在操作器座上

操作器支架和操作器座不可替換成左邊扶手。

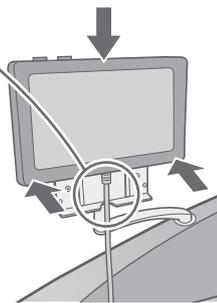
- ① 將操作器線插入操作器座的凹槽中



- ② 將操作器背面的凹槽與操作器座凸出的部分水平對齊，然後將操作器滑入到位



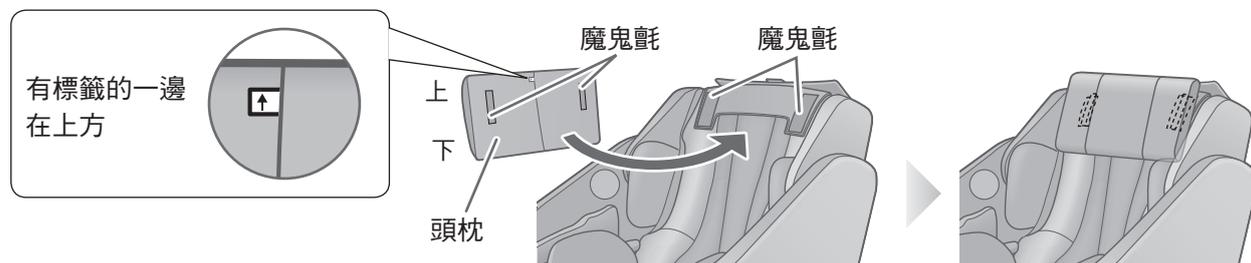
- ③ 將線路推入，直至卡入到位



- 將操作器抬起以移除。

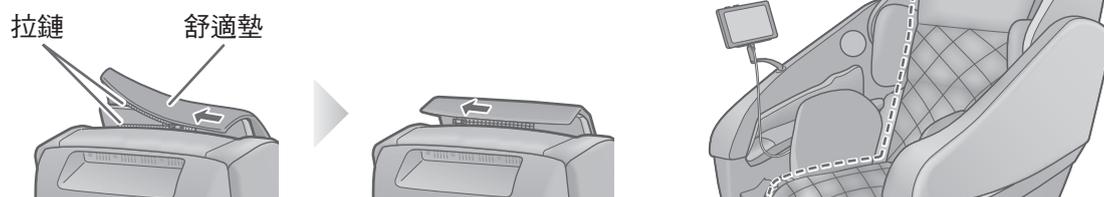
8 安裝頭枕

使用魔鬼氈安裝頭枕。
使用按摩椅時枕頭的建議位置。（第16頁）



9 安裝舒適墊

使用拉鏈安裝舒適墊。
● 安裝舒適墊後，按摩椅即可用作普通座椅。



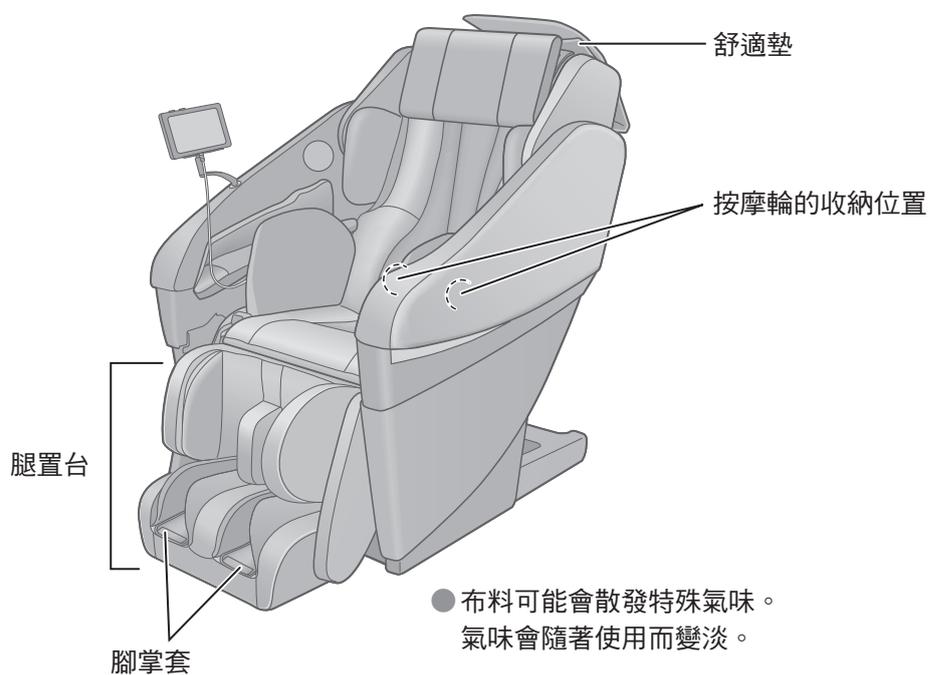
開始按摩前

按摩時，將舒適墊翻起並以魔鬼氈緊固，使其不會觸碰到地面。



請勿在舒適墊仍在靠背上的情況下按摩。

- 布料可能會更快磨損。
- 未偵測到身體時，系統可能會顯示 **U10**。（第44頁）



警告

- 使用前，請務必檢查覆蓋靠背或腿置台可動部位的布料是否破損。也請檢查其他區域以確保布料未破損。即使是微小的破損也請立即停用，拔除電源插頭後委託維修。
(否則可能會導致受傷或觸電。)

檢查周圍區域

- 確保主機體附近沒有物體、人或寵物。
狗、貓等寵物咬住或絆到操作器線時，按摩椅可能無法運作。
(可能會導致故障。)
- 主機體或腳掌套的布料是否有撕裂？
- 是否有異物夾在主機中？
- 按摩輪是否處於收納位置？
 - 按摩輪不在收納位置時
按  兩次，讓按摩輪回到收納位置。
- 腿置台是否處於完全降低的位置（完全降低的意思，是指腿置台能夠觸碰到地板）？
 - 腿置台未完全降低時
按  兩次，即可降低腿置台。

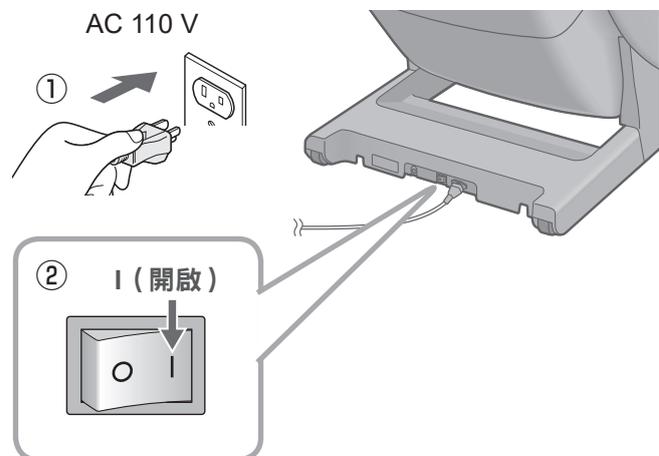


<關於腳掌套>

- 由於用作腳掌套的布料本身的特性，布料可能會因重複使用而出現皺摺或部分位置變白。
(即使在清洗之後仍無法回復原狀，但不會影響使用。)
- 如擔心出現摺痕，請用熨斗熨燙。(第40頁)

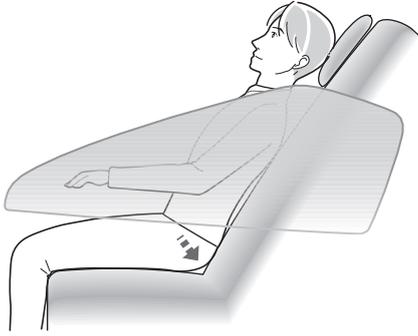
開啟電源

- ① 將電源插頭插入電源插座。
 - 務必插入 AC 110 V 插座。
- ② 將主機體背面的電源切換鈕設定為「I」（開啟）。



開始按摩之前（接續）

檢查坐姿



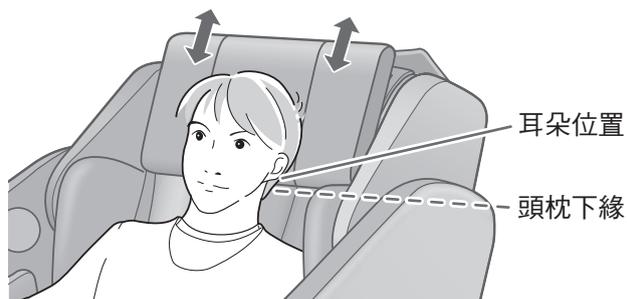
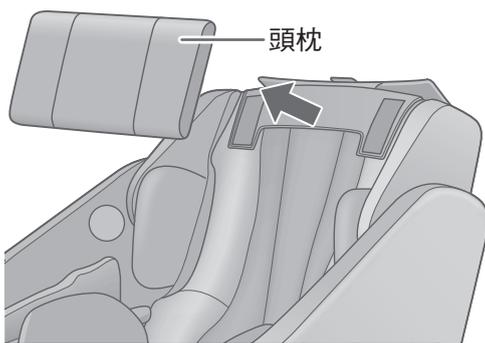
完全坐進椅內，讓臀部接觸靠背。

調整頭枕位置

為了有效地按摩，應以正確的方向安裝頭枕。
（第13頁）

拆下並調整頭枕，以使頭枕下緣與耳朵位置對齊。

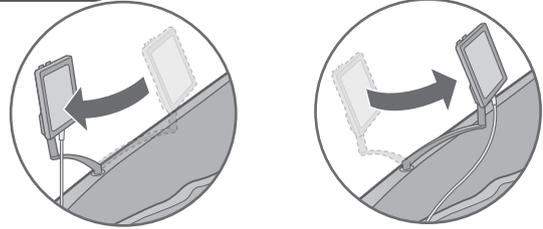
- 按摩輪按壓頸部的強度因頭枕位置而異。
- 傾斜角度改變時，頭枕可能會移位。在此情況下請再次調整位置。
- 頭枕容易沾污，因此建議在上面鋪上毛巾。



調整操作器的位置和方向

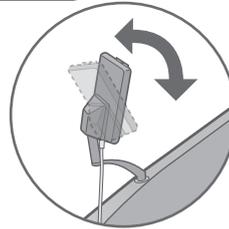
位置：前後可透過操作器支架調節。

前/後

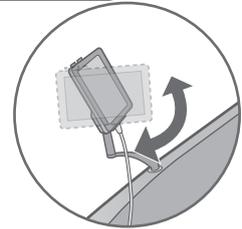


方向：上下和左右可透過操作器座調節。

上/下



左/右



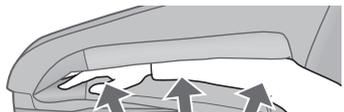
- 操作器可以從操作器座上拆除。
（請參閱第13頁以了解拆除方法。）
- 操作器座可以固定。（第47頁）



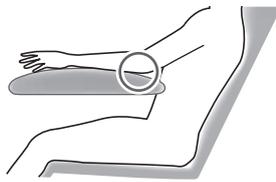
- 為了有效地按摩，應以正確的方向安裝各部位。
如按摩時撞擊的位置移位，請重新調整位置。

手·手臂按摩

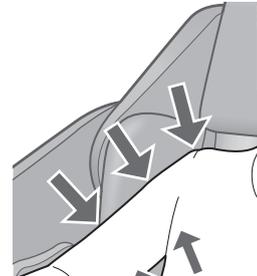
將手和手臂伸入。



將手肘與扶手對齊。



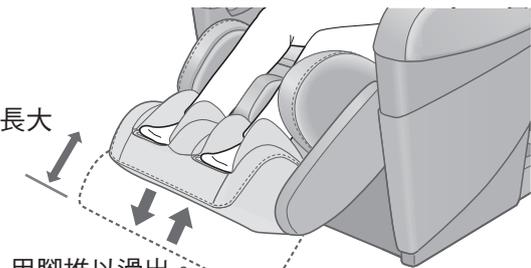
讓肩部和手臂接觸上臂按摩部分。



將腳掌按摩部分滑動至您偏好的位置

- 升高腿置台後，調整至您偏好的位置。
(關於傾斜角度調整請參閱第19頁)

滑動距離最長大約 18 cm。

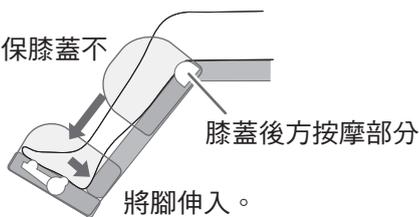


用腳推以滑出。

稍微抬起腳掌，腳掌按摩部分即收回。

小腿及腳掌按摩

滑動部分以確保膝蓋不會騰空。

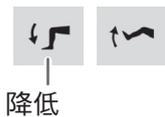


膝蓋後方按摩部分

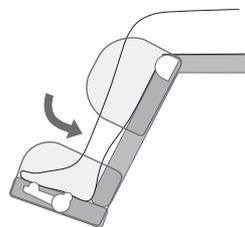
將腳伸入。

對較高的人：腿隨著部分滑動時，膝蓋騰空

為了防止膝蓋騰空，降低腿的角度。



降低

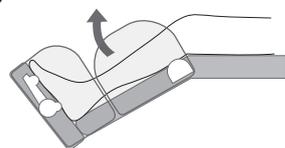


身高較短的人士：腳掌未觸及底部

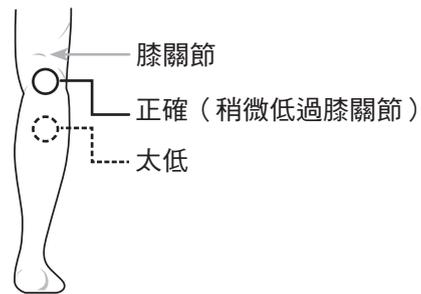
為了確保腳掌觸及底部，升高腿的角度。



升高



膝蓋後方按摩部分未正確對齊

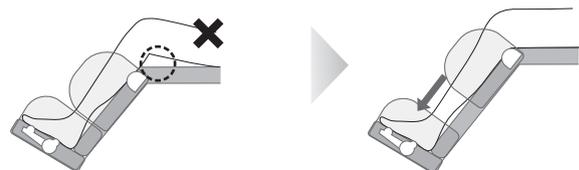


膝關節

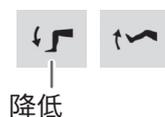
正確 (稍微低過膝關節)

太低

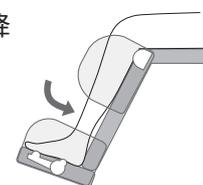
- ① 滑動部分以確保膝蓋不會騰空。



- ② 如果還是不能觸及底部，則降低小腿的角度。



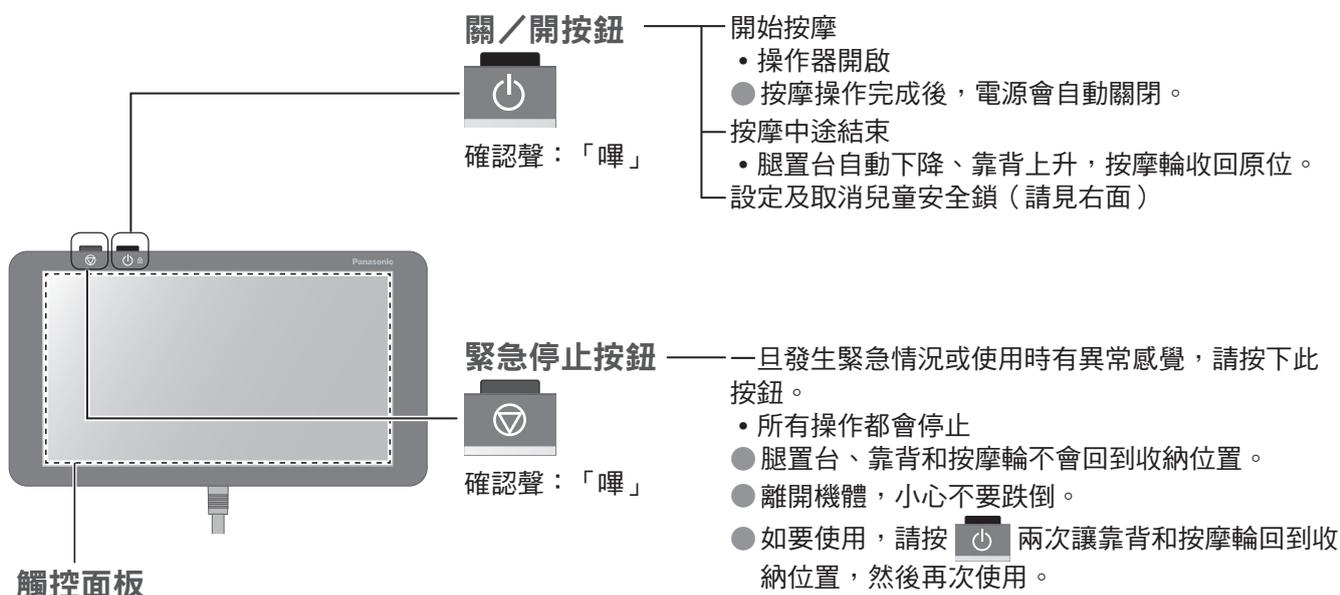
降低



操作器各部位名稱和功能

操作器

操作畫面上的插圖以黑白反轉的方式顯示說明。



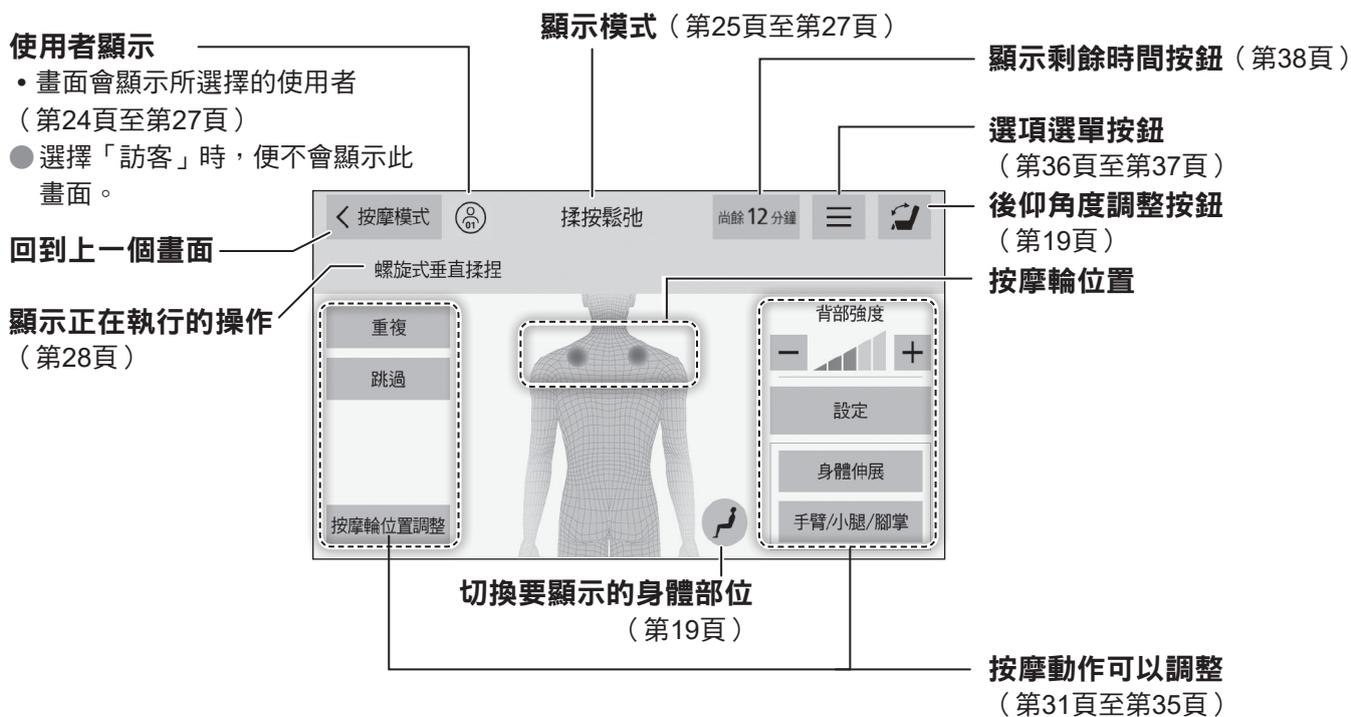
按摩操作期間的畫面顯示

按下指示按鈕進行操作。

- 若未開始按摩且約 3 分鐘內未進行操作，電源會自動關閉。

<檢視畫面>

以下顯示的畫面會以「全身自動按摩」模式為例。顯示的按鈕和狀態將會有所不同，視乎選擇的模式而定。



設定及取消兒童安全鎖

如開啟此設定，則不再接受操作。

■ 設定方法

當操作器的電源為關閉或正在顯示使用者選擇／登記畫面時，長按  約 5 秒。

- 本機會顯示以下畫面，同時電源會在約 10 秒後自動關閉。



- 完成設定後，按 ，操作器的電源會在約 10 秒後自動關閉。



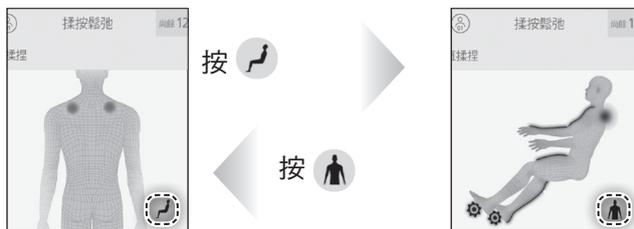
■ 取消方法

在兒童安全鎖已設定的情況下，當顯示上述畫面或操作器的電源為關閉時，長按  約 5 秒。

切換要顯示的身體部位

您可切換以只顯示身體上半部或全身。

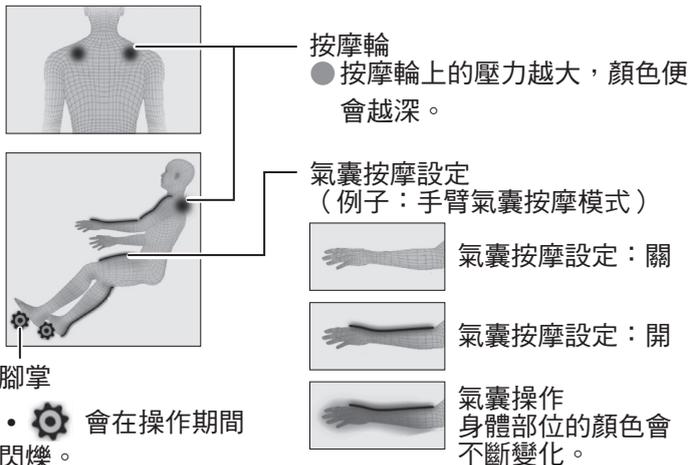
- 編輯按摩模式時，無法切換顯示的部位。（第27頁）



操作、位置和壓力顯示

顯示操作中按摩輪的狀態，以及腳掌和氣囊。

（顯示的動作表示粗略的移動。實際移動或感覺可能不同。）



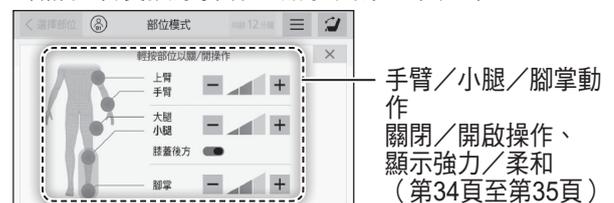
顯示後仰角度調整畫面

按 ，可隨時調整靠背和腿置台的角度。

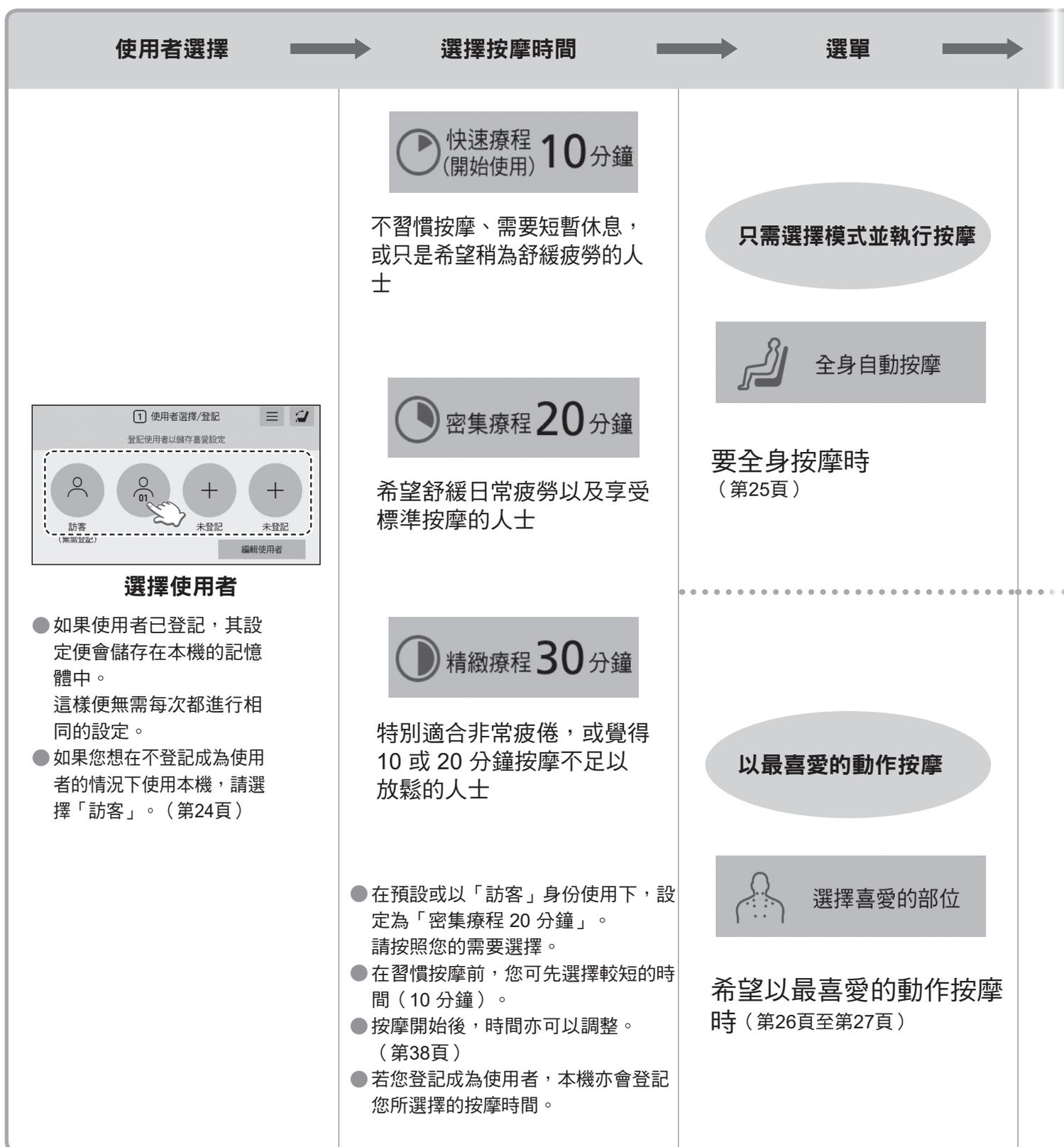


- 按下按鈕時，會聽到一下確認聲「嗶」，同時本機每次會移動一格。
- 長按可保持本機移動，直至聽到「嗶嗶嗶」的聲音。

- 如您只選擇僅以氣囊操作的部位，便會顯示以下畫面。
（關於氣囊按摩操作，請參閱第30頁。）



簡易使用



■ 藍牙音訊播放說明

按摩椅內置藍牙接收裝置，可與藍牙手機、平板電腦等設備連接播放音樂，讓您在盡情按摩的同時享受音樂。

為確保藍牙連接的安全性，密碼應按以下方式輸入。(第47頁)

藍牙ID：EP-MAN1-XXXXXX

藍牙密碼：1316

該裝置包括一個認證編號為R-R-ZcE-ZEN-BDM10A的無線模組。

模式及身體部位選擇

偵測肩部按摩輪位置

開始按摩並依個人喜好調整

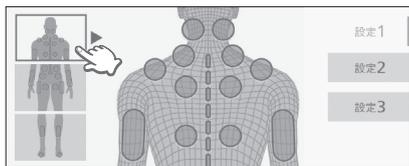


選擇一種模式

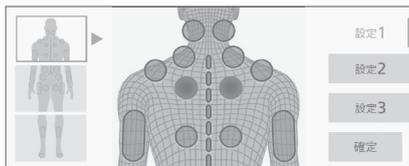
- 如需詳細資訊，請參閱第22頁至第23頁。



按摩動作可以調整。(第31頁至第35頁)



在畫面上選擇需要按摩的身體部位



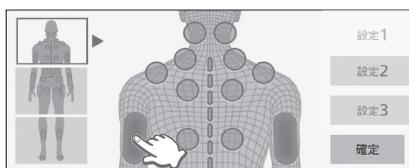
選擇一個身體部位

- 您可以根據需要，選擇多個身體部位以進行按摩。(第26頁)

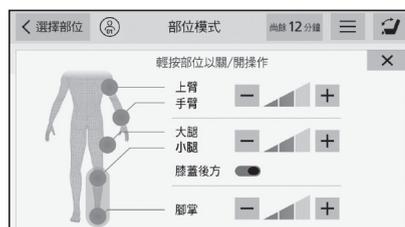


按摩動作可以調整。(第31頁至第35頁)

當身體部位只選擇使用氣囊按摩時，本機便不會偵測肩部的位置



上臂、手臂、大腿、小腿、腳掌



例子：按摩期間的畫面顯示

簡易使用

偵測肩部按摩輪位置

偵測肩部按摩輪位置能判斷肩部位置，以確保配合體形執行按摩的操作。
(偵測肩部按摩輪位置的高度範圍大約為 140 cm 至 185 cm。)

偵測肩部按摩輪位置的流程

選擇一個模式
或者，選擇一個身體
部位，然後按「確定」

- 假如選擇只使用氣囊操作，則不會進行偵測。
(關於氣囊按摩操作，請參閱第 30 頁。)

主機體會自動移動，
並傾斜至適合偵測的
角度

- 若您在使用前調整了後仰角度，則角度不會改變。

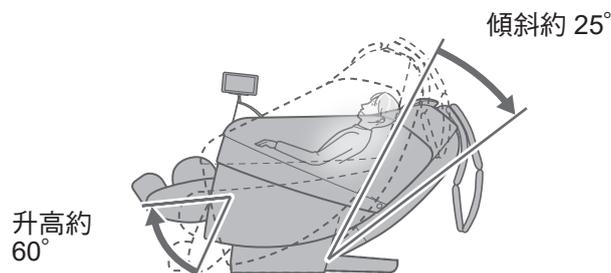
靠後坐下，使臀部在靠背上，然後向後靠倚，讓頭部接觸頭枕

- 肩部亦應該在靠背上。
- 您可以調整頭枕位置。(第 16 頁)

按摩輪會自動移動，
並感應肩部位置

在發出嗶聲時，按摩輪會沿著背部上移到頸部附近，同時按摩輪會伸出。

- 若肩部位置不正確，請重複上述程序以再次升起按摩輪，以及調整肩部的的位置。
接著，按摩輪會慢慢下降至肩部位置，並開始敲打動作。



敲打動作期間微調肩部的 位置

執行敲打動作，以輕鬆地確認按摩輪處於正確位置。

- 若肩部位置不正確，請使用「▲」及「▼」進行微調，然後按「確定」。
(詳細說明請參閱下文)
- 如果肩部位置正確，請按「確定」以確定。
(如果沒有按「確定」，本機會在約 12 秒後自動確定。)

完成

確定肩部的位置後，便會切換至按摩畫面並開始按摩。

- 本機會根據肩部位置估計大約高度，並且可以自動調整腿置台的角度，使腳掌平整。



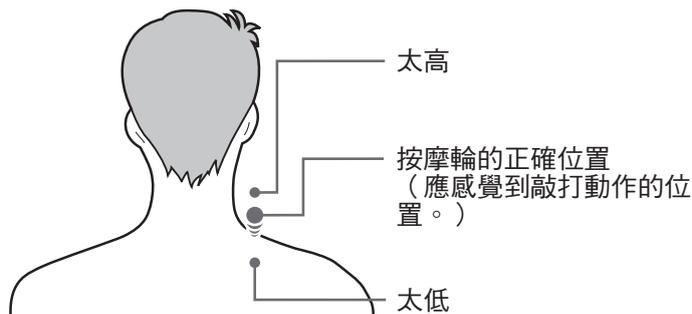
■ 肩部敲打位置未對齊



- ① 在敲打動作期間（約 12 秒）按「▲」或「▼」調整肩部高度位置。
- ② 按「確定」。

每按一次則往上或往下移動約 1.2 cm。

當按「確定」時，肩部按摩輪位置偵測便會完成。



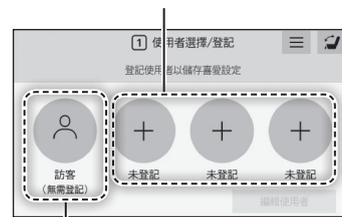
- 如果肩部位置明顯移位，請按  一次以停止操作，靠後坐下，使臀部能觸碰靠背，然後再次操作。

關於使用者選擇／使用者登記

如果您在開始按摩前先登記成為使用者，系統便會自動保存及更新您在按摩期間所作出的調整和設定，讓您可隨時執行您所需的按摩操作。

- 由於肩部位置會隨著坐姿而改變，因此即使使用者已經登記，本機每次都會偵測肩部位置。
- 即使按摩期間中止操作，之前所作的設定亦會儲存在本機的記憶體中。
(當電源中斷、主機體背面的電源切換鈕設定為「O」(關閉)，或電源插頭被拔掉時，本機將不會儲存設定。)
- 「跳過」的內容將不會儲存。
- 如果您不想登記，並希望立即開始按摩，請選擇「訪客」。

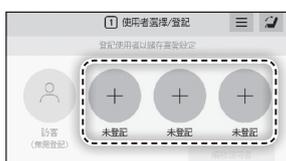
登記成為使用者，並將按摩的調整和設定儲存在記憶體中



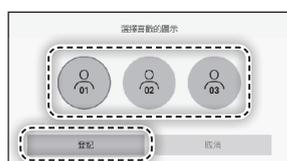
立即開始按摩操作

例子：若已選擇使用者 01

1 按「未登記」使用者按鈕一次



2 選擇圖示，並按「登記」



顯示登記圖示。

- 從下次開始，您只需要選擇已登記的使用者，本機便會按照之前已保存的內容進行按摩操作。

<編輯使用者 (更改／刪除使用者按鈕)>

- 使用者登記後，可以更改使用者圖示以及取消登記。

例子：從使用者 01 更改成 03



按「編輯使用者」



選擇需要編輯的使用者
(若選擇了 01)



按「變更圖示」

按「刪除登記記錄」

停止編輯

按「X」(關閉)



- ① 選擇一個新的圖示
- ② 按「登記」
 - 圖示的外圍將會呈現顏色

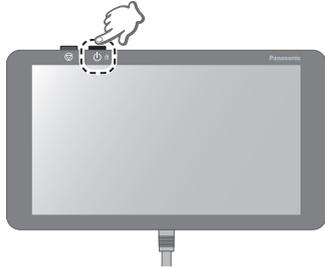


按「刪除」

要全身按摩時

例子：若選擇「標準」「揉按鬆弛模式」

1 開啟電源



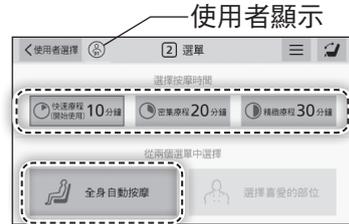
- 若未開始按摩且約 3 分鐘內未進行操作，電源會自動關閉。

2 按使用者圖示 (第24頁)



(登記使用者僅用作例子)

3 選擇按摩時間及“全身自動按摩”



- 所選時間的外圍會發出藍光。

4 選擇一個模式



- 開始偵測操作。
(第22頁至第23頁)

偵測結束之後，即會開始按摩



- 顯示按摩動作。
- 按摩期間您可建立喜愛的設定。(第31頁至第35頁)
- 從按摩開始起計，最多約 30 分鐘後按摩便會自動結束。
- 即使選擇了訪客，按摩的內容亦不會變更。
- 下次啟動按摩模式時，本機將會按照之前已保存的資料開始操作。

關於使用者選擇／使用者登記
要全身按摩時

■ 全身自動按摩的功能

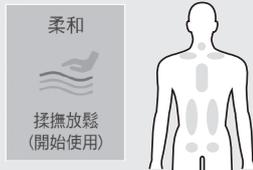
結合了按摩輪和氣囊按摩，令全身舒適地放鬆。

- 如果您只希望使用按摩輪或氣囊按摩，請選擇「選擇喜愛的部位」。
- 使用 **柔和** 便會進行「揉撫放鬆」模式，直至您習慣按摩為止。

柔和 (開始使用)

揉撫放鬆模式 如您希望輕柔地鬆弛身體時

主要以輕柔鬆弛的張力，在身體表面進行擴散操作。
期間會使用氣囊按摩，以將壓力施加至手指和腳趾上。



強力

深層指壓模式 如您希望有效地鬆弛身體時

主要透過深層指壓操作，有效地放鬆節結位置。
深層指壓會從肩部頂部開始，以與身體垂直的角度施加壓力，並從側面按壓下背部。
徹底鬆弛手臂、腳掌和小腿，以釋放全身的疲勞。



標準

揉按鬆弛模式 如您希望適度鬆弛身體時

主要透過深度放鬆操作，適當放鬆肌肉。
透過仔細的繞圈式「深度揉捏」操作來放鬆節結位置。
徹底鬆弛手臂、腳掌和小腿，以釋放全身的疲勞。



消除疲勞 (強度)

身體伸展模式 如您希望伸展全身時

此模式透過 8 個身體伸展操作來放鬆身體。
伸展操作是利用氣囊或按摩輪的移動來伸展或扭轉身體。



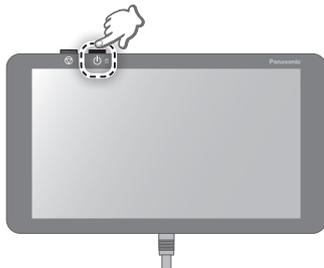
希望以最喜愛的動作按摩時

在「選擇喜愛的部位」中，您可以選擇您需要按摩的部位以及編輯按摩動作，令下次使用時無需再次選擇和編輯。

- 在每個選定的時間，使用者所選擇的身體部位、編輯的按摩動作等設定，可以儲存成三種模式。
- 從下一次開始，選擇「選擇喜愛的部位」時，本機將會顯示之前已設定的「設定 1 至 3」畫面，同時按摩模式將會以已保存的設定啟動。
- 如選擇了訪客，本機便不會保存有關設定。

例子：已選擇「設定 1」

1 開啟電源



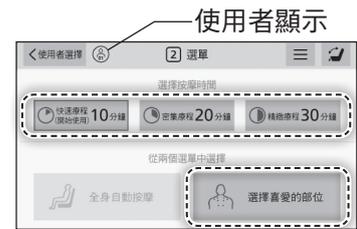
- 若未開始按摩且約 3 分鐘內未進行操作，電源會自動關閉。

2 按使用者圖示 (第24頁)



(登記使用者僅用作例子)

3 選擇「選擇喜愛的部位」



- 所選時間的外圍會發出藍光。

4 選擇您希望登記的設定編號



- 當前選擇的設定編號會以藍色顯示。
- 如選擇「訪客」，請前往步驟 5。

5 在畫面上選擇需要按摩的身體部位

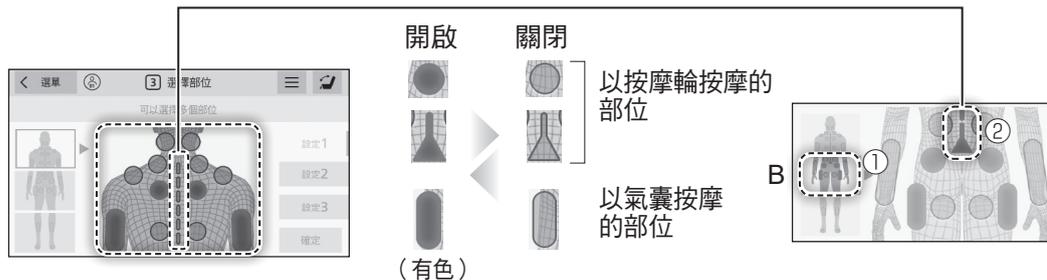


您可選擇三個按摩範圍 (範圍 A B C)。

- 您所選定的按摩範圍，其放大視圖會在畫面中間顯示。
- 當重新選擇按摩範圍時，畫面便會切換放大視圖。

6 選擇需要按摩的部位

重複第 5 及第 6 步以選擇多個部位。



- 以氣囊按摩來按摩上臂、手臂、大腿、小腿及腳掌。
如果只選擇這五個部位，則按摩輪不會移動，並只會使用氣囊按摩。(第30頁)

如您希望選擇背部
① 選擇範圍 B
② 選擇 [放大圖] 以查看按摩範圍的放大視圖

7 按「確定」

設定肩部位置後，本機便會按照設定開始按摩



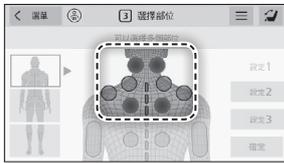
- 開始偵測操作。
(第22頁至第23頁)
- 本機可能不會執行偵測操作，視乎所選的部位而定。(第21頁)



- 顯示按摩動作。
- 按摩期間您可建立喜愛的設定。(第31頁至第35頁)
- 從按摩開始起計，最多約 30 分鐘後按摩便會自動結束。
- 如果選擇僅氣囊按摩部位，則顯示畫面將會所有不同。(第21頁)

8 按摩開始後，編輯身體各部位的動作

- 如果使用者已經登記，則本機亦會儲存在按摩模式編輯中所設定的內容。



例子：如您選擇頸部／肩部以作編輯

部位：選擇頸部及肩部

① 按「編輯按摩模式」



- 顯示此部位的當前操作。
- 當前執行的操作會被框住（黃色）。（例如，頸部按壓揉捏）
一直重複，直至選擇下一個操作。

② 按

- 所選的操作將會中斷，並執行下一個操作。



每次按下都會切換。

希望以最喜愛的動作按摩時

③ 選擇是否開啟或關閉每項操作



④ 按「下一個位置」



⑤ 開啟／關閉需要編輯的操作



- 本機會顯示肩部按摩模式編輯畫面。

- 假如持續按摩同一部位約 5 分鐘，如只選擇一個部位重複按摩，本機便會發出「嗶嗶」聲，同時按摩輪會自動向上移動約 3 厘米。（可能會向下移動，視乎哪個部位而定）

⑥ 按「X」（關閉）以離開



- 當您想在選擇部位／操作期間離開，亦可以按下此按鈕。

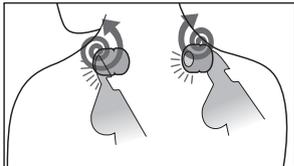
動作內容

按摩輪的按摩操作

- 選擇「全身自動按摩」時，系統會自動執行適合此按摩模式的按摩操作。
- 選擇「選擇喜愛的部位」時，可顯示或可開啟／關閉的操作，會視乎所選的身體部位而有所不同。

深度揉捏

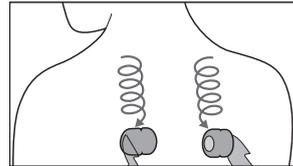
在不同位置進行微細的揉捏動作。



- 3D 深度揉捏
- 深度揉捏
- 臀部深度揉捏
- 肩部深度揉捏
- 按壓深度揉捏
- 輕拍揉捏

螺旋式深度揉捏

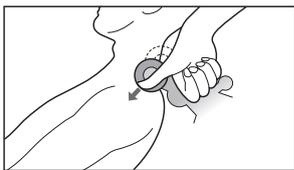
上下移動期間同時進行揉捏動作。



- 螺旋式垂直揉捏
- 螺旋式橫向揉捏
- 螺旋式臀部揉捏
- 3D 螺旋式揉捏

深層指壓

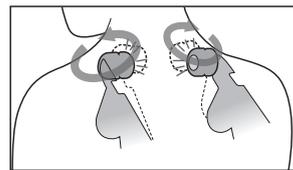
垂直地推壓肌肉繃緊的動作。



- 頸部指壓
- 按壓式指壓
- 螺旋式垂直指壓
- 臀部指壓
- 肩部指壓
- 三重指壓

揉捏

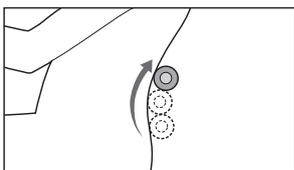
深度揉按動作。



- 頸部按壓揉捏
- 向上推壓
- 按壓揉捏
- 揉按鬆弛
- 肩部揉捏
- 向下推壓
- 臀部揉捏
- 三重推壓

推拿

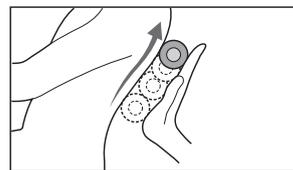
伸展一個部位的動作。



- 向上推拿
- 推壓滾動
- 腰部推壓
- 臀部滾動
- 下臀滾動
- 向上推壓滾動

揉撫放鬆

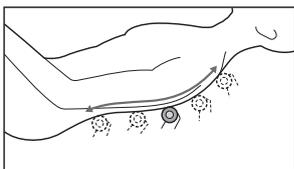
在大範圍上輕柔摩擦的動作。



- 頸部揉撫
- 上肩揉撫
- 垂直揉撫
- 垂直擴散揉撫
- 臀部揉撫
- 下臀揉撫
- 肩部揉撫
- 向下揉撫
- 輕拍式揉撫

全背滾動

沿著脊椎伸展身體的動作。



- 推拿
- 揉撫推拿
- 揉捏推拿

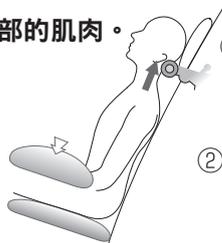
- 各個不同的動作適合按摩特定的身體部位。（「頸部」的深層指壓動作有別於「肩部」的深層指壓動作。）

伸展

伸展操作是利用氣囊或按摩輪的移動來伸展或扭轉身體。

「頸部」伸展

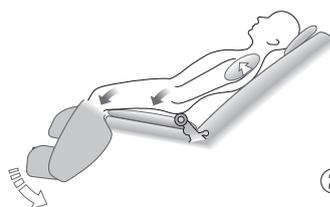
伸展頸部的肌肉。



- ① 升起靠背，並以氣囊支撐大腿。
- ② 慢慢地向上以抬起頭部，同時以按摩輪夾住頸的根部。

「骨盆」伸展

伸展骨盆周圍的肌肉。

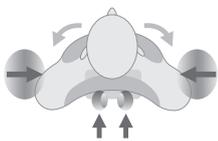


- ① 降低腿置台，並以氣囊支撐肩部，用按摩輪從下方抬起臀部，尤如將身體向後彎曲。
- ② 重複抬起臀部的動作。

「肩胛骨」伸展

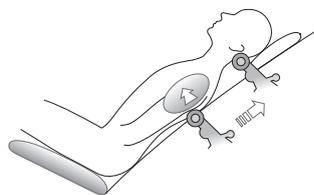
延伸肩胛骨和胸部周圍的肌肉。

- ① 以氣囊支撐肩部。
- ② 讓按摩輪靠近肩胛骨，向前按壓。



「上背」伸展

伸展從下肩胛骨到頸部的肌肉。

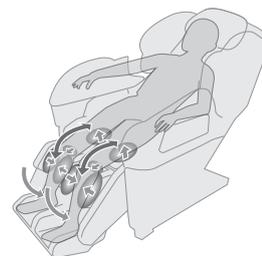


- ① 以氣囊支撐肩部。
- ② 從下至上伸展背部，尤如用按摩輪按壓般。

「小腿」伸展

延伸從膝部到大腿的肌肉。

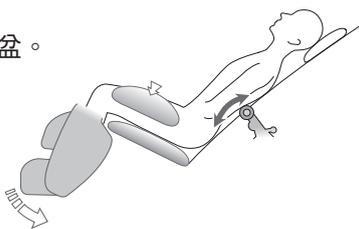
- ① 以氣囊支撐小腿。
- ② 腿置台降低，然後由後面按壓小腿和膝蓋。



「下背」伸展

伸展從腰部到肩胛骨附近的肌肉。

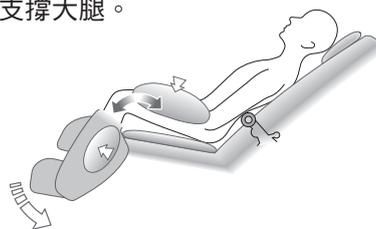
- ① 以氣囊支撐大腿和骨盆。
- ② 降低腿置台並延伸，尤如用按摩輪推動般。



「大腿」伸展

集中伸展大腿周圍的肌肉。

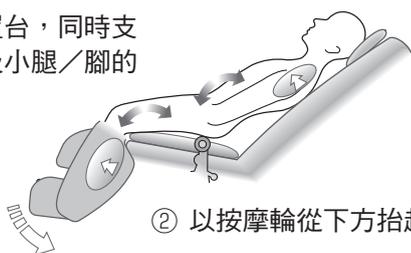
- ① 以氣囊支撐大腿。
- ② 當使用按摩輪支撐腰部時，降低腿置台並伸展大腿。



「軀幹」伸展

1) 從大腿延伸至下腹部。

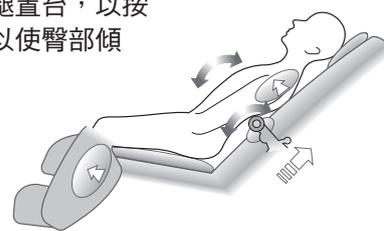
- ① 降低腿置台，同時支撐肩部及小腿/腳的一側。



- ② 以按摩輪從下方抬起臀部。

2) 在背部周圍延伸。

- ③ 支撐肩部並降低腿置台，以按摩輪從後面推動以使臀部傾轉。

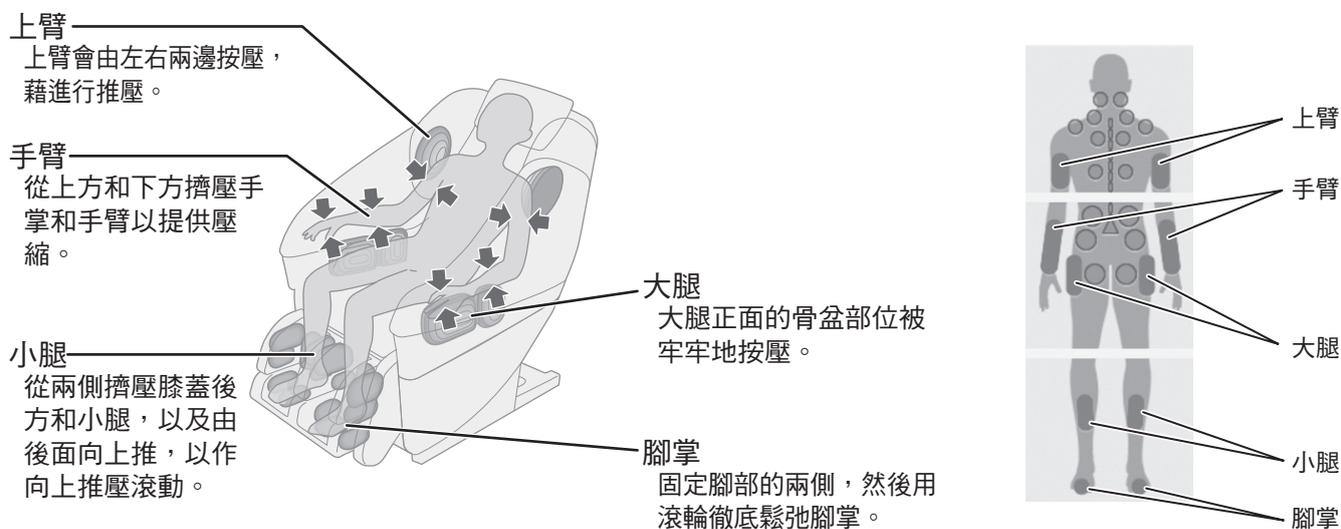


● 隨著腳掌按摩部件滑動和伸展，當伸展「下背」、「軀幹」、「骨盆」、「小腿」和「大腿」時，腳掌按摩部件可能會觸碰到地板。

動作內容（接續）

關於氣囊按摩操作

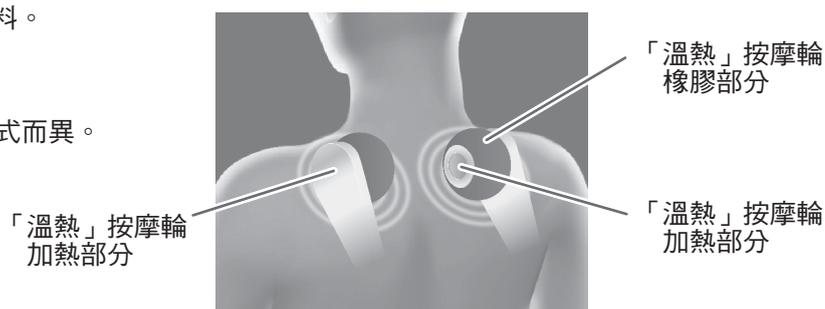
氣囊按摩操作只會用氣囊柔和鬆弛身體。（按摩輪未有移動）



關於溫熱按摩

「溫熱」按摩輪的加熱部分將加熱按摩區域的布料。

- 無法進行溫度調整。
- 溫熱感因室溫、衣服、體形、動作、位置和模式而異。

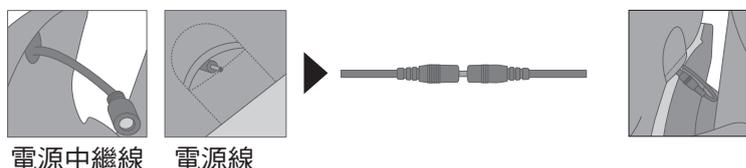


關於 nanoe™ X

本按摩椅配備nanoe™ X裝置。

■ 使用方法

- 首次使用時，請先將 nanoe™ X 電源中繼線和電源線連接。
將電源線連接器插入電源中繼線中。



- 當按摩椅通電後，輕觸 nanoe™ X 開關按鈕，即可進行開啟和關閉操作。
- 連續使用 13 小時後，nanoe™ X 會自動關閉。

< 開啟/關閉操作 >

- 輕觸開關面板中央部位開啟，發出「嗶」的聲音，指示燈亮起。
- 輕觸開關面板中央部位關閉，發出「嗶」的聲音，指示燈熄滅。

■ 使用條件

nanoe™ X 是利用室內產生的。根據溫度和濕度的不同，它可能不會生效。

< 溫濕度範圍參考 >

室內溫度：約 5 °C ~ 約 35 °C（露點溫度：約 2 °C 以上）

相對濕度：約 30 % ~ 約 85 %

- 請避免在濕度 85 % 以上的環境下連續使用。

調整強度

可調整的模式

- 視乎類型而定，可調整的功能詳情將會有所不同。
- 若您已登記為使用者，本機便會將您的調整儲存在記憶體中。（不包括跳過）

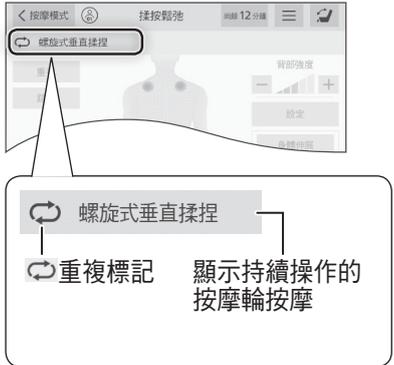
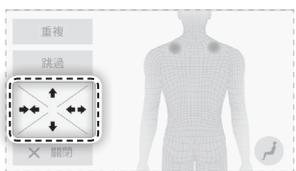
○：可調整的功能 —：不可調整的功能

調整功能	全身自動按摩	選擇喜愛的部位	僅氣囊操作
重複	○	○	—
跳過	○	○	—
背部強度	○	○	—
身體伸展	○	○	—
按摩輪位置調整	○	○	—
手臂／小腿／腳掌動作	○	○	○
敲打動作	○	○ 個別操作可關閉／開啟。	—
溫熱	○	○	—
臀部按摩	○	○	—

動作內容
調整強度

調整強度（接續）

- 您可以在按摩期間依個人喜好調整和設定。
- 即使在按摩過程中執行「重複」、「跳過」、「身體伸展」或其他調整，整體操作時間亦不會改變。
 - 當按「重複」或「身體伸展」時：由於調整需要時間，因此按摩模式可能無法完成最後一次操作。
 - 當按「跳過」時：操作可能會完成並且重新開始，視乎剩餘時間而定。
- 視乎類型而定，可調整的功能內容將會有所不同。如需詳細資訊，請參閱第31頁。

功能名稱	目錄									
重複	當前操作的按摩輪按摩，其重複次數大約是操作次數兩倍	 <p>按「重複」</p> 								
跳過	暫停目前執行的按摩輪按摩，並進行下一個操作	 <p>按「跳過」</p>								
背部強度	背部強度有 5 個等級可供調節	 <p>按「-」或「+」</p> <table border="1" data-bbox="1245 1278 1711 1400"> <thead> <tr> <th>強度</th> <th>最低</th> <th>低</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>背部強度顯示</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	強度	最低	低		背部強度顯示			
強度	最低	低								
背部強度顯示										
身體伸展	執行一項您所選擇的身體伸展動作 ● 所選的操作設定為「開啟」	 <p>按「身體伸展」</p>  <p>按「-」或「+」</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟：設定已開啟 ● 關閉：設定已關閉 								
按摩輪位置調整	可調整垂直和水平方向的按摩輪位置	 <p>按「按摩輪位置調整」</p>  <p>按 </p>								

設定和調整方法

- 如果從某個操作切換到另一個操作時選擇重複，則選擇可能無效。
- 重複時，畫面會顯示 。
- 無論按多少次，重複次數都是相同。

- 如果從某個操作切換到另一個操作時選擇重複，則選擇可能無效。

中	高	最高
		

- 當強度顯示閃爍時，則將無法透過按「-」或「+」進行調整。
- 當最高強度設定力度不夠，或最低強度設定的力度過大時，請參閱第46頁所提供的說明。
- 如果從某個操作切換到另一個操作時選擇調整等級，則選擇可能無效。



按「確定」

選擇並按「確定」，本機便將執行一項最新設定為「開啟」的身體伸展操作。模式進行期間，本機亦會執行設定為「開啟」的身體伸展操。^{*}

- 當使用者進行登記時，本機會保存每個模式的設定。(第24頁)
- 當多項操作最新設定為「開啟」時，您無法設定這些操作的執行次序。
- 模式進行期間，您無法設定身體伸展操作的時間。
- 有關身體伸展動作的詳情，請參閱第29頁。

^{*} 若在模式進行期間設定為「開啟」，則可能無法執行此操作，視原本模式的操作進度而定。

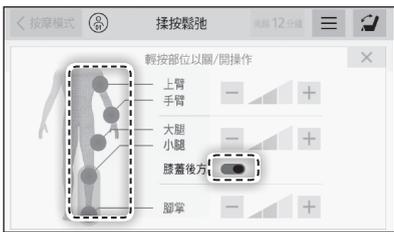


按「X」(關閉)

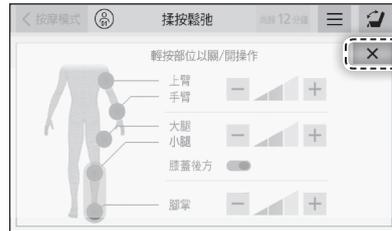
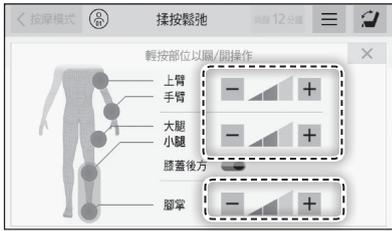
當調整滾輪位置以進行持續移動時，按  以執行調整。

- 每次操作的最大調整次數為每個方向 3 次。
- 當聽到「嗶嗶嗶」聲時，便無法作進一步的調整。
- 視按摩時所在的位置而定，可能無法調整。

調整強度（接續）

功能名稱	目錄	
<p>手臂／小腿／腳掌動作</p>	<p>關閉／開啟上臂／手臂、大腿／小腿及腳掌的操作</p> <p>操作強度有 3 個等級可供調節</p>	 <p>按「手臂／小腿／腳掌」</p>  <p>透過按下身體部位以關閉／開啟動作</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟：開啟 ● 關閉：關閉 <ul style="list-style-type: none"> ● 由於腳掌按摩需要移動小腿，因此如果腳掌部分設定為「開啟」，則小腿部分亦會變成「開啟」。 ● 膝蓋後方的操作包含在小腿操作中。透過將小腿部位設定成「開啟」，您可以將膝蓋後方部位設定成開啟或關閉。 <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟（藍色）：開啟 ● 關閉（黑色）：關閉 <ul style="list-style-type: none"> ● 您亦可以在「選擇喜愛的部位」變更所設定的部位。
<p>敲打動作</p>	<p>敲打動作已關閉／開啟</p>	<p style="text-align: center;">全身自動按摩的設定</p>  <p>按「設定」</p>  <p>按 <input checked="" type="checkbox"/> 進行「敲打」</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟（藍色）：開啟 ● 關閉（黑色）：關閉
<p>溫熱</p>	<p>溫熱功能已關閉／開啟</p>	 <p>按「設定」</p>  <p>在「溫熱」下按 <input checked="" type="checkbox"/></p> <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟（藍色）：開啟 ● 關閉（黑色）：關閉
<p>臀部按摩</p>	<p>臀部按摩已關閉／開啟</p>	 <p>按「設定」</p>  <p>按 <input checked="" type="checkbox"/> 以執行「臀部按摩」</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 「關閉」後再次「開啟」時，便會立即移動至臀部以執行按摩。 <ul style="list-style-type: none"> ● 開啟（藍色）：開啟 ● 關閉（黑色）：關閉

設定和調整方法



按「X」（關閉）

● 關於氣囊動作，請參閱第30頁。

在需要按摩的身體部位按「-」或「+」，便可分3個等級調整動作強度。

強度	低	中	高
上臂／手臂 及大腿／小腿 及腳掌的 強度顯示			

調整強度

（設定成「關閉」的例子）



按「X」（關閉）

「選擇喜愛的部位」的設定（設定成「關閉」的例子）



● 個別操作可關閉／開啟。

按「敲打」

- 開啟（藍色）：開啟
- 關閉（黑色）：關閉



按「X」（關閉）



按「溫熱」

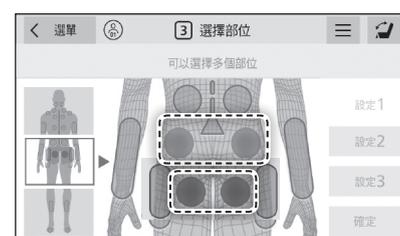
- 開啟（藍色）：開啟
- 關閉（黑色）：關閉



按「X」（關閉）



請按「選擇部位」



● 臀部按摩可以關閉／開啟。
（第26頁）

選項選單畫面

按  以顯示選項選單（幫助選單及裝置設定選單）畫面。

例子：如果是從使用者選擇／登記畫面中選擇選項選單



幫助選單

有關如何操作畫面、按摩功能，以及使用方法的詳細說明

裝置設定選單

在此您可詳細設定操作器、靠背及腿置台

按 

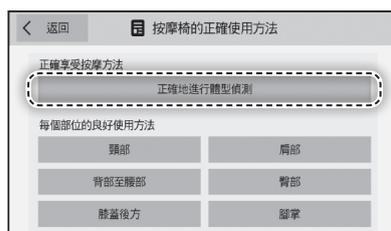
在選項選單畫面中選擇一個選項項目

幫助選單

例子：如您選擇「按摩椅的正確使用方法」→「正確地進行體型偵測」



選擇您希望檢視的幫助選單



選擇您希望檢視的項目



裝置設定選單



選擇「裝置設定」



可供設定的項目

選擇您希望設定的項目

每個項目的設定按鈕

選擇項目後，請按照以下步驟完成設定。

- ① 選擇您希望設定的事項。
- ② 按「確定」。

● 畫面亮度



設定觸控面板的亮度

選擇「暗淡」、「標準」或「明亮」

● 畫面自動關閉



設定畫面自動關閉的時間

選擇「1分鐘」、「3分鐘」或「關」

- 如在設定的時間內未有進行任何操作，畫面將會變暗。觸摸畫面以恢復原本的亮度。畫面可在明亮的情況下操作。
- 即使設定了時間，但如果本機在約3分鐘內仍未有操作及未有開始按摩，電源亦會自動關閉。

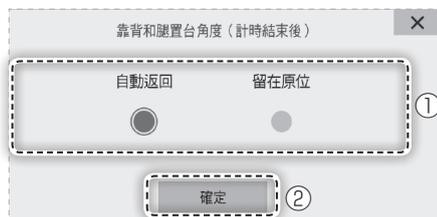
● 音量（聲音）



設定操作音量

選擇「小」、「中」或「大」

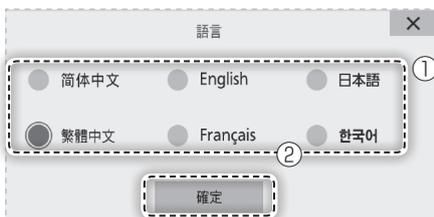
● 靠背和腿置台角度



設定當計時器倒數完畢後，靠背和腿置台的角度

- 「自動返回」：恢復到最初的角度。
- 「留在原位」：角度保持不變。
- 出廠預設為「自動返回」。

● 語言



選擇操作器語言

- 選擇「簡體中文」、「英文」、「日文」、「繁體中文」、「法文」或「韓文」
- 出廠預設為「繁體中文」。

調整按摩時間

您可以調整從開始感測肩部位置，直至按摩輪收納並自動停止之間的時間。
當開始感測肩部位置時，計時器便會啟動，並在選定的時間自動停止。

- 在畫面上顯示剩餘的按摩時間。

1 按摩時按下顯示剩餘時間按鈕



2 使用「-」及「+」調整



- 從按摩開始起的剩餘時間，最多可以增加至 30 分鐘。
亦可以縮減至尚餘 1 分鐘。
- 當按摩時間（第25頁及第26頁）選擇為 30 分鐘時，則無法增加時間。
- 增加剩餘時間時，當已按摩的時間和剩餘時間合共為 30 分鐘時，畫面便會顯示「最長使用時間為 30 分鐘」，同時無法按「+」。

3 按「X」（關閉）



完成按摩後

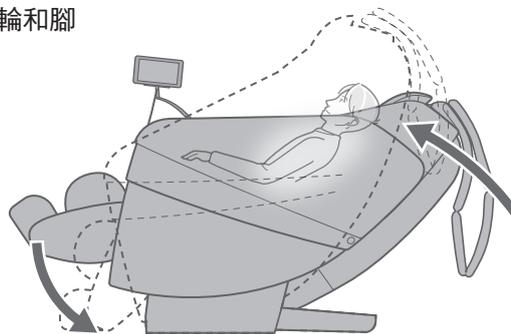
1 升起靠背／腿置台

- 靠背和腿置台會自動返回，讓使用者能夠安全地站起來，同時按摩輪和腳掌按摩輪會移動到收納位置。

以下情況靠背和腿置台不會自動返回，您必須自行完成。

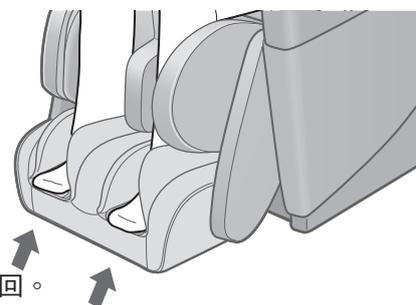
1) 當靠背和腿置台角度設定為「留在原位」時（第37頁）

- ① 將腳掌按摩部分完全退回原位
- ② 在操作器畫面上按 **升起靠背和腿置台**
或假如操作器已關閉，則按 **開機** 兩次



2) 當按摩期間突然按下停止按鈕而中止按摩時

- ① 將腳掌按摩部分完全退回原位
 - ② 按 **開機** 兩次
- 腿置台會自動降低，靠背會回到直立位置，按摩輪及腳掌按摩輪亦會收回原位。收納完畢後，你會聽到確認的嗶聲。



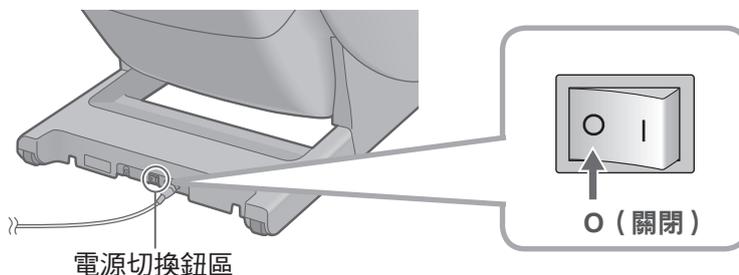
稍微抬起腳掌，
腳掌按摩部分即收回。

如果已讓腳掌按摩部分滑出，可能會撞到地板而無法完全收回。
請抬起雙腿以便完全收回。

調整按摩時間
完成按摩後

2 將主機體背面的電源切換鈕設定到「O」（關閉）位置

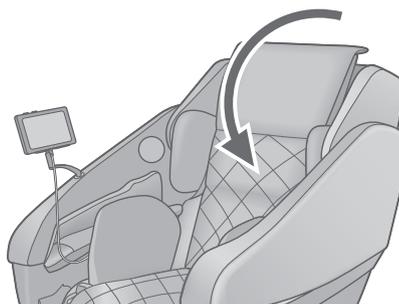
3 從插座上拔除電源插頭



警告

- 每次按摩後，請將主機體背面的電源切換開關按到「O」（關閉）位置，並拔除電源插頭。（防止兒童誤用導致故障或受傷。）

4 將舒適墊掛在靠背上



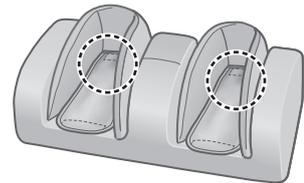
清潔和保養

- 切勿使用稀釋劑、汽油、酒精等化學品
(會導致部件龜裂及變色, 以及合成皮革變色、受損及龜裂)
- 穿著牛仔褲或彩色衣服等衣物使用本機時請小心。(衣物可能褪色而沾染到人造皮革和布料)
- 請勿讓塑膠產品長期接觸人造皮革部分。(會導致變色)

腳掌按摩部分

用吸塵機去除腳跟部位的污漬。

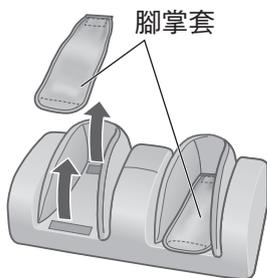
- 任何積聚的纖維或塵埃都會黏附在腳掌套的魔鬼氈上, 並可能會減弱魔鬼氈的黏力。請定期用吸塵機加以清潔。



腳掌套：可徹底拆除及清洗

■ 取出

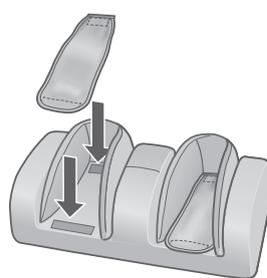
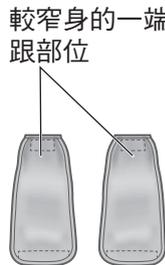
取出腳掌套。



■ 安裝

貼附到魔鬼氈上, 首先黏貼腳跟的一端, 然後逐步黏貼至腳尖的一端。

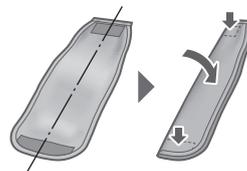
較窄身的一端為腳跟部位



- 假如腳掌套魔鬼氈上的整個表面都未緊密黏合, 短襪及長筒襪便可能會撕裂。

<清洗方法>

- 請放入洗衣網清洗。
- 將腳掌套對摺, 貼緊魔鬼氈, 然後徹底清洗。如在未對摺的情況下清洗, 魔鬼氈便可能會令腳掌套損壞。
- 如有塵埃或毛髮纏繞在魔鬼氈上, 可用牙籤挑除。



■ 用水清洗

- 請勿使用洗衣機。

① 浸入低於 30 °C 的清水中, 然後溫柔按壓清洗。

- 切勿以揉搓方式清洗。(會損壞布料)

- 切勿使用含有漂白成分的清潔劑。(會導致褪色)

- 切勿與其他物品一起清洗。(會導致染料轉移)

② 請徹底沖洗。

③ 輕力按壓, 排走水分。

- 切勿用擰的方法脫水。(會損壞布料及磨損縫線)



④ 輕力拉扯皺褶, 然後放在陰涼處陰乾。

- 切勿曬乾或放到滾筒洗衣機中烘乾。(會導致布料縮水及褪色)

- 清洗後立即風乾。(否則可能會導致染料轉移)

⑤ 清洗之後, 如擔心出現摺痕, 請用熨斗熨燙。

- 熨斗使用須知



用布蓋住底板, 並將溫度限制為 150 °C。

■ 在乾式清潔的情況

當要求乾洗店乾洗(化纖類)時, 請提出下列要求(否則可能會損壞布料)

- 請放入洗衣網清洗。
- 輕柔清洗, 切勿烘乾。

觸控面板部分

用軟的乾布擦拭，例如紗布。

<污垢嚴重時>

扭乾浸過水的布料，然後擦掉污漬，再使用紗布等軟的乾布輕輕擦拭。



布料部分

- ① 將軟布沾上清水擰乾，或者以溫水加入廚房用的中性洗潔精 3% - 5% 混成稀釋液，再用軟布沾濕之後擰乾，然後抹拭。
- ② 用清水或中性廚房洗潔精，刷拭椅座布料上的頑固污漬。
 - 小心勿過度擦拭布料以免損壞。
- ③ 最後，用清水沖洗濕布並擰乾，然後擦去所有洗潔精。
- ④ 讓主機體自然風乾。



塑膠區域

- ① 將軟布沾上清水擰乾，或者以溫水加入廚房用的中性洗潔精 3% - 5% 混成稀釋液，再用軟布沾濕之後擰乾，然後抹拭。
- ② 最後，用清水沖洗濕布並擰乾，然後擦去所有洗潔精。
 - 當清潔操作器（觸控面板區域除外）時，請務必在擦拭前先將布充分扭乾。
- ③ 讓主機體自然風乾。



人造皮革部位

用軟的乾布擦拭

- 切勿使用市面上含有乙醇成分的清潔劑。（會導致變色、特性改變）
- 請勿用吹風機等物品快速烘乾。

<污垢嚴重時>

- ① 將軟布浸入水中或 3% - 5% 的中性廚房清潔劑溶液中，用溫水充分擠壓。
- ② 輕輕擦拭表面。
- ③ 最後，用清水沖洗濕布並擰乾，然後擦去所有洗潔精。
- ④ 用軟的乾布擦拭。
- ⑤ 讓主機體自然風乾。



- 針對難以清潔的污垢，使用相同的中性廚房清潔劑溶液擦拭。

移動主機體

移動期間，請抬起主機體

一人握住腿置台的側面，另一人握住靠背蓋凹槽，抬起並移動。
(第10頁)

務必至少由兩人
搬運按摩椅！

用腳輪移動主機體

- 移除附近的障礙物。
- 在靠背完全立起的狀態下移動。
如果按  兩次，靠背會升起。

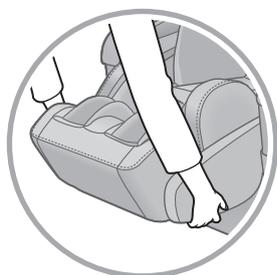
由於主機體較重，請小心搬運避免
背部受傷。

用腳輪移動時的抬舉 重量	約 37 kg
-----------------	---------

握住腿置台側面並用腳輪移動主機體。



握住側面



請勿握住腿置台前部。
腳掌按摩部分可能會滑動，且可能
造成受傷。

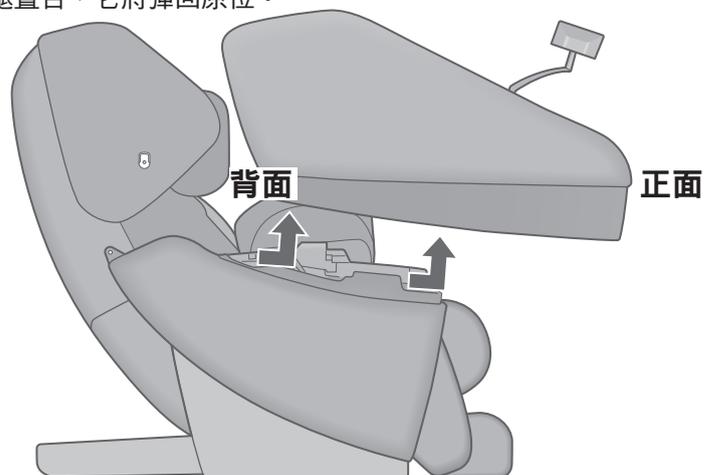
■ 放下主機體時

- 慢慢放下主機體並留意腳下。
- 用手握住腿置台，直到完全放在地板上。如果太早放開腿置台，它將彈回原位。

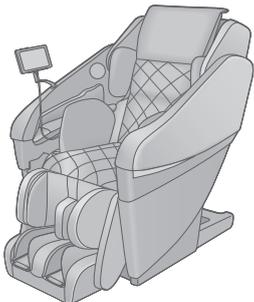
■ 拆除扶手

(以相反次序執行第12頁第3至第5步) 拆除扶手以便移動。

拆下安裝螺絲，將扶手向前滑動，然後用
雙手將它向上拉。



問答集 (Q&A)

Q (問題)	A (答案)
使用前	
<p>向醫生諮詢</p> <p>因生病而需定期複診時，是否也可使用？</p>	<p>請先諮詢醫生後再使用。</p> <p>按摩屬於「觸壓刺激」，是透過對肌肉施壓以舒緩身體疲勞。此「觸壓刺激」有可能會導致某些疾病惡化。因此必須諮詢醫生。 (第4頁)</p>
<p>上半身的位置和腿的位置不一致。如何對齊按摩位置？</p>	<p>建議分開按摩上半身和腿部。</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> <p><僅按摩上半身></p> <p>掀開舒適墊，露出靠背和頭枕以便使用。</p>  </div> <div style="width: 45%;"> <p><僅按摩腳部></p> <p>請將舒適墊裝在靠背的狀態下，使用小腿和腳掌按摩。</p>  </div> </div>
<p>使用方法</p> <p>身高未滿 140 cm 或超過 185 cm 以上的人否可使用？</p>	<p>可以。</p> <p>可能無法調整肩部位置；在這種情況下，建議採用下列方法。</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> <p><未滿 140 cm 時></p>  <p>請在椅座上鋪上坐墊，請坐到座位最深處。</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p><超過 185 cm 時></p>  <p>請讓靠背平臥，身體躺下。</p> </div> </div> <p>對較矮的人：請立起靠背並提高腿置台使用。 對較高的人：請傾斜靠背使用。</p>
<p>一天可以使用多少分鐘？</p>	<p>一天請勿使用超過 30 分鐘。</p>

問答集 (Q&A) (接續)

	Q (問題)	A (答案)
<h3>使用時</h3>		
操作器 (U10 顯示)	體型偵測或按摩期間，會發出 7 次短嗶聲 (顯示 U10)，而且動作停止。發生什麼事？	<p>若由於以下原因而偵測不到身體，則按摩會停止以確保安全。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 使用者未坐入。 • 頭部及／或背部未接觸靠背。 • 有墊子放在靠背上或使用者穿著厚重衣物。 • 未掀開舒適墊。 <p>● 往後就座並輕輕往後靠，讓頭部接觸頭枕，按 ，然後按  重新開始。</p>
	上半身的按摩強度調整按鈕有時會無法操作。	<p>上半身按摩輪強度按鈕在下述情況下會無法操作。這是為了防止突然加強強度所刻意設計，並非故障。</p>
上半身	調節位置後仍未立即運作...	<p>視按下位置按鈕的時機而定，按摩輪可能不會立即移動。(雖有些許的時間差，但並非異常。)</p> <p>如果按下按鈕時聽到限制音 (嗶嗶嗶)，表示已達最末端，無法再繼續移動。</p>
	感覺左右高度 (強度) 不同。	<p>以結構上來說，有時會出現左右不同的感覺。</p> <p>為了以更自然的感覺進行按摩，因而採用交替捶拍構造。因此，按摩輪在某些按摩中不會同時移動。在這些按摩中，感覺左右高度 (強度) 不同，但並非故障。</p>
	按摩輪有時會以斷斷續續的方式逐點移動。	<p>按摩椅正在偵測按摩輪上的壓力並改變按摩強度，按摩輪根據壓力可能會逐點移動，此為正常現象。</p>
腳掌	腳掌按摩輪有時會在模式開始前移動...	<p>模式開始前，腳掌按摩輪會移動至定位。此為正常現象，敬請安心使用。</p>
手·手臂	自動模式 (包括記憶模式) 期間，氣囊動作和腳掌按摩輪動作可能會突然停止並進入下一個操作...	<p>在自動模式期間，當開始臀部按摩或伸展操作時，操作時的氣囊充氣動作和腳掌按摩輪動作將會暫停。</p> <p>這是因為優先進行與滾輪移動相關的氣囊動作，以提升臀部按摩或伸展操作的效果。</p> <p>因此，當左右交替地進行手臂按摩時，每隻手臂的按摩次數可能不同。</p>
	可以同時執行手及手臂兩側的按摩嗎？	<p>按摩會左右交替進行，當偵測到異常或危險時便可以立即停止。</p>

Q (問題)

A (答案)

使用中 (接續)

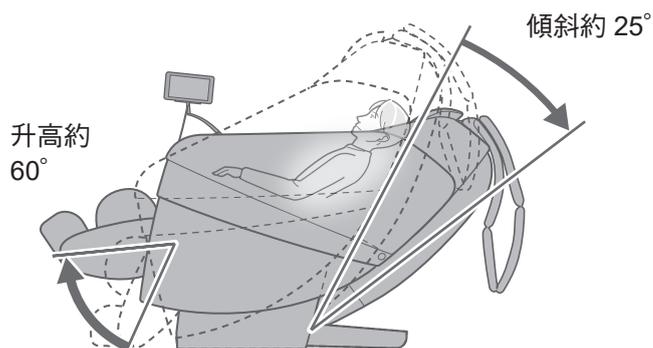
主機體有時會自動改變靠背、腿置台、扶手角度...

遇到以下情況時會自動改變角度。

- 偵測肩部按摩輪位置時

主機體會自動移動，並傾斜至方便偵測的角度。

- 若您在使用前調整了後仰角度，則角度不會改變。



- 按  結束按摩時。
- 當計時器倒數完畢而結束時

靠背和腿置台將自動返回。

- 如果在設定中將靠背和腿置台角度設定為「留在原位」，則靠背和腿置台不會自動返回。(第37頁)
- 如果按  離開，則角度不會自動改變，同時所有操作會立即停止。
- 當執行身體伸展動作時，角度可能會自動改變。

斜臥

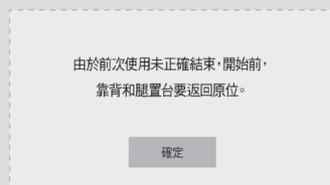
您不希望靠背/腿置台在計時器倒數完畢後返回

如果將靠背和腿置台角度設定為「留在原位」，則靠背/腿置台不會在計時器倒數完畢後自動返回。(第37頁)

靠背/腿置台在計時器倒數完畢後沒有返回

- 計時器倒數完畢後，按操作器面板上顯示的  。
- 如果操作器已關閉，則按  兩次。

因為上次無法正確完成，顯示為



以下情況會顯示

- 之前因停電而關閉
- 將主機體背面的電源切換開關按到「O」（關閉）位置以停止，或在正常終止操作前從插座上拔除電源插頭。

按「確定」
將靠背或腿置台收納至原本的位置後，恢復操作。

使用後

手·手臂

使用手及手臂按摩後，我的手、手臂下側有紅色痕跡。

使用後，手和手臂上可能會留下痕跡。痕跡會隨著時間消失，請勿擔心。

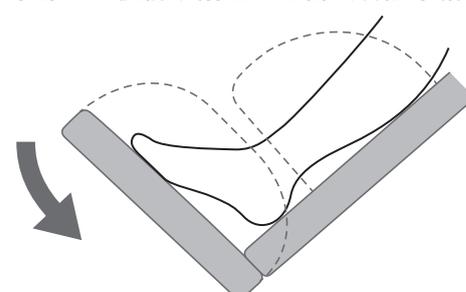
問答集 (Q&A) (接續)

Q (問題)	A (答案)
--------	--------

如何調整位置

偵測肩部按摩輪位置	<p>偵測肩部按摩輪位置時，找不到正確的肩部位置。 (肩部位置每次都變動。)</p>	<p>某些坐姿 (例如向前傾) 可能導致無法執行正確的肩部按摩輪位置偵測。</p> <p>使用「▲」和「▼」按鈕調整肩部位置。 (第22頁至第23頁)</p>
-----------	--	---

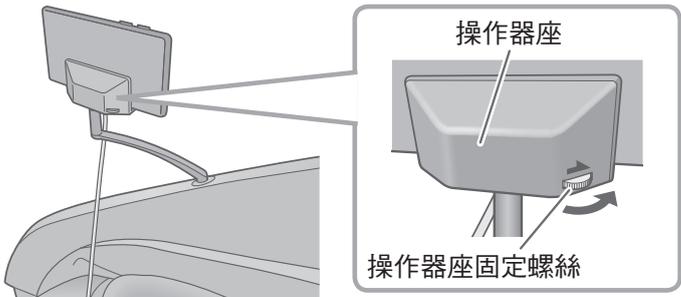
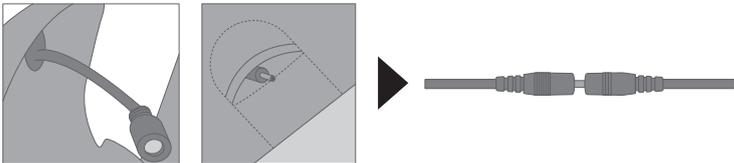
如何調整力度

上半身	<p>自動模式「在最強設定下仍不夠強」或「在最弱設定下仍太強」。</p>	<p>請嘗試以下方式。</p> <ul style="list-style-type: none"> 為模式設定最大強度，但強度不足。 將靠背向後傾，可藉由體重向下壓主機體，以提高按摩強度。 為模式設定最小強度，但強度太高。 將布或毯子放在靠背上可減輕按摩輪的接觸感。(第31頁) 亦可使用布及毯子。
臀部	<p>臀部按摩力度不足...</p>	<p>當靠背放下時，會較容易按摩臀部。此外，如果您將腿置台升起並且向後坐下，便可使臀部處於靠背上，按摩輪便能緊靠在靠背上。 若抬起膝蓋，臀部下方部位的按摩力度便會減弱。調整腿置台的角度和腳掌的滑動部分，以防止膝蓋抬起。</p>
腳掌	<p>即使調整後，也幾乎感覺不到腳掌按摩輪的強度有任何差異...</p>	<p>腳掌按摩輪強度是由固定腳掌的腳側氣囊強度調整。因此，視乎操作模式而定，可能會感覺不到強度差異。</p> <div data-bbox="1003 1498 1254 1717" style="text-align: center;">  <p>腳側氣囊</p> </div>
腳掌	<p>即使是最弱設定下，腳掌按摩輪仍太強...</p>	<p>稍微降低腳掌按摩部分，使腳跟抬起，這會減弱按摩輪的效果。</p> <div data-bbox="931 1802 1397 2094" style="text-align: center;">  </div>

Q (問題)

A (答案)

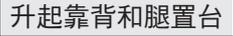
其他

操作器	<p>操作器座不平穩。</p>	<p>扭緊操作器座的固定螺絲。 沿著  方向扭動安裝螺絲，將支架固定得更緊。 ● 操作器座無法完全固定，以便能調整到所需的位置和方向。</p> 
	<p>操作或位置的顯示似乎不同...</p>	<p>顯示的動作表示粗略的移動。 實際移動或感覺可能不同。</p>
聲音	<p>長時間使用下來，聲音越來越大聲...</p>	<p>請立即聯繫經銷商進行檢查/維修。</p>
定時功能	<p>有無定時功能？</p>	<p>有。 為了防止過度使用，按摩會在開始後最長 30 分鐘內自動結束。 (第38頁) 當計時器倒數完畢時，靠背和腿置台便會自動返回，而按摩輪會移動到底部，並停止在收納位置。 如果在設定中將靠背和腿置台角度設定為「留在原位」，則靠背/腿置台不會返回。(第37頁) 如要再次使用，按 。</p>
藍牙音訊	<p>如何連接和使用按摩椅的藍牙音訊？</p>	<p>首次使用按摩椅時，請開啟智慧型手機，並以藍牙搜尋按摩椅型號 [EP-MAN1-XXXXXX]，然後輸入正確的藍牙密碼：1316 選擇播放的音樂。 • 如您曾經使用按摩椅的藍牙音訊播放功能，請開啟智慧型手機的藍牙功能。智慧型手機的藍牙將會自動與按摩椅的藍牙音訊連接，然後您便可選擇需播放的音樂。</p>
nanoe™ X	<p>開關按鈕失靈。</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 檢查按摩椅是否已通電。 • 檢查 nanoe™ X 的中繼線插口是否已連接。 • 如果確認後仍有異常，則可能是開關組件損壞。 <p>→ 請立即聯繫授權服務中心進行檢查和維修。</p>
	<p>指示燈不亮，但有聲音。</p>	<p>指示燈組件可能損壞。如有必要，請聯繫授權服務中心進行檢查及維修。</p>
	<p>電源線連接器怎麼連接？</p>	<p>將電源線連接器插入電源中繼線中。</p> 

問題解決

請查閱以下「問題」並採用「補救方法」。
處理後仍有異常時，請聯繫經銷商。
有關要求維修時的詳情，請參閱第55頁。

問題	原因和補救方法
按摩輪突然停止運作	如果在操作期間對按摩輪施力過大，基於安全起見，動作可能會停止。 → 關閉主機體背面的電源切換鈕一次，約 10 秒後再次打開「I」（開啟），然後再進行操作。
	如果在模式進行過程中回到清單選擇畫面，則操作會停止。
	<p>停電。</p> <p>→ 由於操作已經停止，請按  兩次，讓靠背和按摩輪回到收納位置，然後再次開始使用。 （即使已復電，操作也不會重新開始。）</p> <p>→ 按 ，當右方的畫面出現時，按「確定」。</p> <div data-bbox="1265 954 1593 1135" style="border: 1px dashed gray; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p>由於前次使用未正確結束，開始前， 靠背和腿置台要返回原位。</p> <p style="text-align: center;">確定</p> </div>
椅座無法傾斜，腿置台無法降低	<p>若本機作業時遇阻礙物或過度的外力，為安全起見，本機將停止運作。</p> <p>→ 如靠背或腿置台停止，請關閉主機體背面的電源切換開關一次，約 10 秒後再次設為「I」（開啟），然後進行操作。</p>
按摩輪未往上移至肩部或頸部	<p>如果頭部未接觸到頭枕，或者背部未接觸到靠背，則在進行肩部按摩輪位置的偵測期間，肩部位置可能會偵測為低於實際位置。</p> <p>→ 坐進座位最深處，把頭靠在頭枕上，然後從頭開始重複操作。 (第22頁至第23頁)</p>
左右按摩輪的高度不同	採用交替敲打法，因此這是自然現象。主機體沒問題。 (第44頁)
「溫熱」按摩輪未變熱	「溫熱」設為「關閉」狀態。
	按摩輪的溫熱感會因體形、按摩身體部位、按摩動作、衣物及室溫而異。

問題	原因和補救方法
即使關閉「溫熱」按摩輪功能，仍能感覺到熱度	由於加熱器的結構，因此「溫熱」按摩輪加熱後會因為餘熱而保持溫熱一段時間。 關閉「溫熱」開關後繼續按摩相同部位可能會提高體感溫度。
開始按摩後並未傾斜 (座位無法自動傾斜)	如果使用前調整了傾斜角度，則座位不會自動傾斜。(第45頁)
靠背並未返回直立的位置	當在設定中將靠背和腿置台角度設定為「留在原位」(第37頁)，或當按  以離開時，則靠背和腿置台不會自動返回。 → 如果操作器上顯示畫面，按  升起靠背和腿置台 升起靠背/腿置台。 → 如果操作器已關閉，按  兩次。
主機體完全無法運作	電源插頭已經拔除。(第11頁及第15頁) 主機體背面的電源切換開關設定為「O」(關閉)。(第11頁及第15頁) 已設定兒童安全鎖。(第19頁) 未進行按摩模式選擇或身體部位選擇。(第25頁至第27頁) 停電。
觸控面板無法操作	如果附近有其他電子儀器產生干擾，觸控面板便可能無法操作。 → 按  ，關閉主機體背面的電源切換開關一次，約 10 秒後再次設為「I」(開啟)以進行操作。
無法按摩手/手臂	安裝螺絲已脫落，扶手未對齊。 → 對齊扶手，並重新扭緊安裝螺絲。(第12頁至第13頁)
有時在按摩完成後再按  時，電源會無法開啟	這是由於系統可能無法接受關機(大約 5 秒)  操作。 → 所有移動停止之後，等候最少 5 秒再按  。 已設定兒童安全鎖。(第19頁)
觸控面板上出現紅色、藍色或綠色的像素	不發亮、長亮、顯示不平均，或顏色出現轉變的瑕疵像素，是觸控螢幕的特點，屬於正常現象。
本機已毀損	→ 為防止意外，請聯繫經銷商。(第55頁)
電源線或插頭溫度過高	

故障顯示

<故障顯示的例子>

U10

為安全起見，如果未能確認使用者坐姿安全，按摩模式將終止。
如果使用者坐姿適當，但仍產生錯誤訊息，請按下緊急停止開關，重新躺坐，然後重覆操作。

故障顯示	目錄
U10	為安全起見，如果未能確認使用者坐姿安全，按摩模式將終止。 如果使用者坐姿適當，但仍產生錯誤訊息，請按  ，重新躺坐，然後重複操作。
U20	如果將過多重量施於腳掌按摩輪上，為安全起見，本機將中止操作。 按  後，坐下且勿施予過多重量，接著才開始重新操作。
F03 ~ F39	按摩椅內部發生故障。 請停止使用，並聯絡代理商進行檢查或修理。 (如果聯繫時提供故障代碼，維修將會進行得更順利。)

在意聲音或感覺時

使用按摩椅時會有以下的聲音和感覺。但這些是機器構造所致，完全正常。

來自各個氣囊按摩部分（關於各個氣囊按摩部分的位置，請參閱第8頁和第30頁）

「劈啪」、「空心」、「彎曲」和「推擠」的聲音

氣囊按摩操作期間，氣囊的充氣聲及氣囊互相摩擦時的聲音和感覺。

「砰砰」、「咚咚」聲

按摩輪與布料皺褶摩擦的聲音

「咯咯」、「嘎吱」、「沙沙」聲

揉按、捶拍動作等動作聲

「嘎吱」聲

按摩輪運作時的嘎吱聲

「咯咯」、「抽動」聲

按摩輪上下移動時的運作聲

「隆隆」聲

皮帶運轉聲

「馬達」聲

施加空氣壓力時的馬達聲

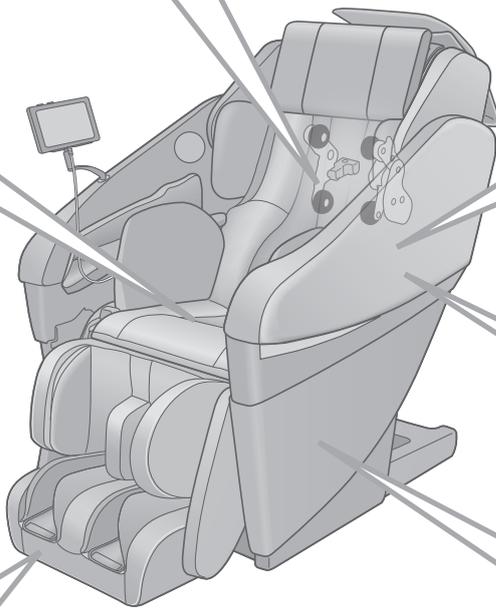
「咚咚」、「抽動」聲

按摩輪從「推」變成「拉」時的聲音

「摩擦」聲

按摩輪在椅座布料上的摩擦聲

「沙沙」聲
坐入時的聲音



「沙沙」聲

椅座傾斜時，舒適墊在扶手上移動的聲音

「沙沙」聲

靠背和扶手的摩擦聲音

「咚咚」聲

小腿伸展操作時的咚咚聲

「砰砰」、「咚咚」聲

聲音及感覺有如腳掌按摩輪與布料的皺褶發生摩擦

「嘎吱」聲

腳掌按摩輪運作時的嘎吱聲

「馬達」聲

施加空氣壓力時的馬達聲

「咚咚」、「抽動」聲

腳掌按摩輪在「向前」與「向後」之間切換時的聲音

「沙沙」、「摩擦」聲

腳掌按摩輪在布料上的摩擦聲

「馬達」聲

馬達聲

「嗖嗖」、「嘶嘶」聲

氣囊排氣聲

「泵」聲

來自椅座下的泵動作聲

「砰砰」、「抽動」聲

來自椅座下的閥門動作聲

在意聲音或感覺時
故障顯示

聲音變大時有可能是故障。

● 請立即聯繫經銷商進行檢查/維修。

規格

關於電源		AC 110 V 60 Hz
消耗電量		135 W
加熱器消耗電量		23 W
上半身按摩	按摩區域 (上下)	約 93 cm (按摩輪總共移動約 77 cm)
	按摩區域 (左右)	按摩操作時按摩輪之間間距 (包括按摩輪的闊度) 頸部、肩部、背部：約 5 cm 至 21 cm；腰部和臀部：約 5 cm 至 25 cm 伸展背部及上下移動時按摩輪之間距 (包括按摩輪的闊度) 約 5 cm 至 17 cm
	按摩區域 (前後)	按摩輪突出部分 (強度調整)：約 10 cm
	按摩速度	揉捏：約每分鐘 4 次至每分鐘 73 次 敲打：約每分鐘 190 次至每分鐘 520 次 (一側) 移動速度：大約每秒 1 cm 至每秒 5 cm
氣囊按摩	氣壓 (上臂)	3: 約 33 kPa 2: 約 29 kPa 1: 約 16 kPa (按摩部位不同而稍有差異)
腳掌按摩	按摩速度	約每分鐘 8 次至每分鐘 21 次
傾斜角度		靠背：約 130 度至 170 度 腿置台 (小腿與腳掌按摩部分)：約 5 度至 85 度
定時器		約 30 分鐘 (自動結束)
尺寸	未傾斜時 (高 × 寬 × 深)	約 122 cm × 85 cm × 135 cm
	傾斜時 (高 × 寬 × 深)	約 82 cm × 85 cm × 200 cm
重量		約 94 kg
布料		人造皮革
藍牙版本		藍牙5.3

以上藍牙文字標誌與標誌為Bluetooth SIG所有之註冊商標，松下電器株式會社經授權使用該標誌。其他商標與商標名稱均屬其個別所有人所擁有。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

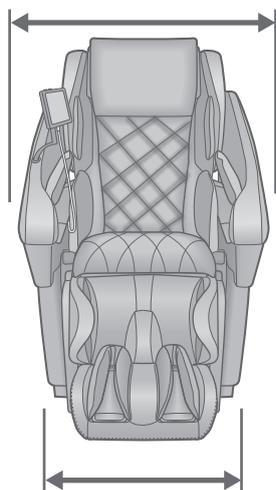
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

假如此產品是由一個體重為 100 kg 或以上的人士，又或由幾個人使用，操作噪音可能會較大，布料套會損耗得較快。

主機體尺寸

正面

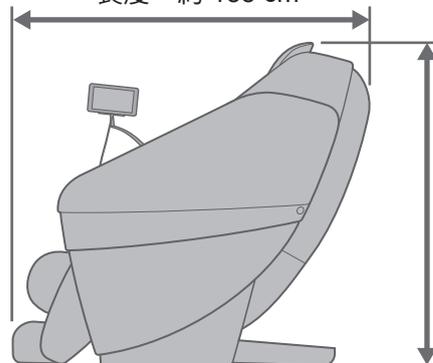
寬度（包括扶手）：約 85 cm
（取下扶手後約為 68 cm）



底部寬度：約 65 cm

側面

長度：約 135 cm

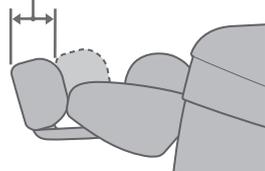


高度：
約 122 cm

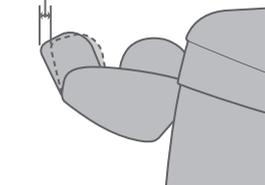
（取下墊子之後
約 117 cm）

接地部分長度：約 90 cm

腳掌按摩部分的延伸
約 18 cm



腳掌按摩部分移動：
約 2 cm

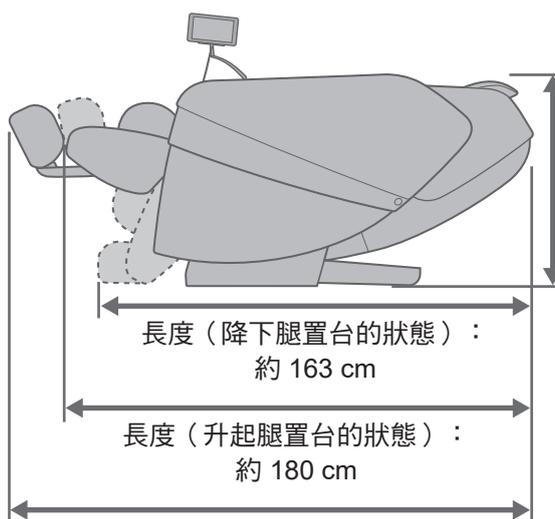


高度：
約 82 cm

長度（降下腿置台的狀態）：
約 163 cm

長度（升起腿置台的狀態）：
約 180 cm

最大長度：約 200 cm



規格

限用物質含有情況

設備名稱：電動按摩椅，型號：EP-MAN1

限用物質及其化學符號

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板部件	—	○	○	○	○	○
電源線 / 內部配線	—	○	○	○	○	○
驅動馬達	—	○	○	○	○	○
布套 / 海綿	○	○	○	○	○	○
金屬部件	—	○	○	○	○	○
塑膠部件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

軟體

電動按摩椅（家用）

型號 EP-MAN1

本產品包括以下軟體：

- (1) 由 Panasonic Corporation（「Panasonic」）獨立開發或為其開發的軟體
- (2) 根據指定條款及細則而獲許可的開源軟體

上記第 (2) 類軟件是期望其本身會有用，但對此不提供任何保證，甚至不包括「適銷性」或「適合用於特定用途」的隱含保證。

自產品交付當日起至少 3 年期間，Panasonic 將會按照不超過實際分發原始代碼的成本，向聯繫以下聯絡資料的第三方，就根據 GPL V2.0 而獲許可的軟體，提供完整機器可讀的相應原始代碼副本。

聯絡資料：

oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

若要查看軟體的最新許可條款，可以直接通過下面的 QR Code 查看。



產品保證書

愛用者		購買日期	年 月 日
住址			
電話			
經銷商確認章			
<p>1. 請依說明書及本體貼附標籤之注意事項使用，並定期保養清潔。</p> <p>2. 本產品自購買日期起，在正常使用情況下保證一年免費服務，若產品發生故障，則提供免費維修服務，恕不提供換貨服務。</p> <p>3. 服務人員檢修時，請出示保證書。</p> <p>4. 基本保養人員派遣到府服務，於保固期內、外均需酌收外出服務費新台幣800元。</p> <p>4-1. 保證期間內人為操作不當及損壞修復，費用另行報價，不含服務費，(本公司保有調幅之權利)。</p> <p>4-2. 保養過程中若發現該機耗材耗損，該零件將另行報價，不含在保養費內。</p> <p>4-3. 如需換零件之服務，依公司服務零件檢修價目表收費。</p> <p>5. 保固期內按摩椅免費保修項目： ※全機馬達保固1年。 ※機芯保固1年(背部按摩機件)。 ※電子板、線路保固1年。</p> <p>6. 如有以下條件屬於例外項目，恕無提供免費保修服務： ※產品放置在營業場所。 ※不當使用產品:重量過載、不當碰撞、插錯電源、改裝及未定期保養清潔機台。 (注意:機台未置放水平使用，導致培林損壞造成噪音也屬於不當使用。) ※外觀因使用、人為因素、陽光、燈光照射、污漬等...自然汗舊泛黃者。 ※安裝後自行移動、搬遷或改造所發生之碰傷或故障。 ※因天災地變、鼠禍公害、蟲害而發生損壞者。 ※保證書記載內容(品名、型號)與現物不符者。 ※機器使用時自然耗損之耗材:(如傳動皮帶、皮件、布料)均不在保固範圍內。 ※本保證書記載事項，如未填入購買日期，塗改或字跡無法辨認者。 ※特殊環境不保證如硫磺區、海邊高鹽分等容易腐蝕地區。 ※非經本公司授權之服務人員檢修所造成之故障。</p> <p>7. 本產品保固範圍僅限台灣本島，其他地區不在保固範圍內。</p> <p>8. 以上條款，本公司保有解釋調整之權利。</p>			

督洋生技股份有限公司

桃園市龜山區文明路19號 電話:(03)396-0707

免費服務電話:0800-369-963

官方網站:<http://www.tokuyo.com.tw>

委製商：Panasonic Corporation

商品原產地：中國

進口商：台灣松下銷售股份有限公司（僅限台灣）

公司地址：新北市中和區建六路57號

電話：0800-098800

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2023

Issued date: 2023-12
Printed in China
P9310MAN1131
F1223Y0